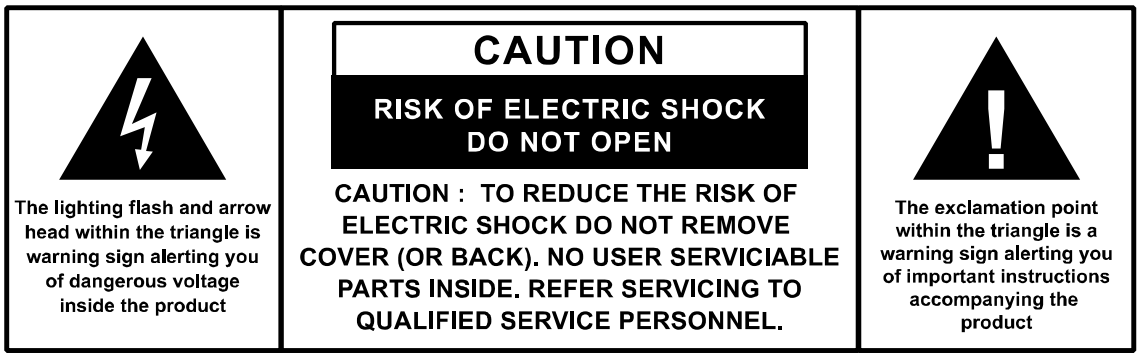
TURNTABLE VINTAGE WITH ENCODING FUNCTION



PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND FAMILIARIZE YOURSELF WITH YOUR PRODUCT. BEFORE USING THE FIRST TIME, PLEASE RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

DEAR CUSTOMER,
THANK YOU FOR PURCHASING OUR TURNTABLE LAUSON. PLEASE READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS, IN ORDER TO AVOID DAMAGING THE ITEM. WE DO NOT COVER ANY DAMAGE THAT MAY ARISE FROM IMPROPER USE OF THE ITEM OF THE DISREGARD OF THE SAFETY INSTRUCTIONS.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

1. READ THE INSTRUCTIONS. ALL USES GUIDELINES MUST BE READ BEFORE START DEVICE.
2. KEEP THE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
3. ATTENTION, USE AND SECURITY GUIDELINES MUST BE RESPECTED.
4. THE DEVICE MUST NOT BE USED NEAR WATER OR BE PUT IN CONTACT WITH MOISTURE.
5. MAKE SURE HAS NO LIQUID IS SPILLED ON DEVICE AND DEVICE OPENINGS.
6. MOVE DEVICE CAREFULLY, AVOID SHOCKS.
7. DO NOT BLOCK THE BREAKDOWN OF THE DEVICE OUTPUTS.
8. DO NOT PLACE THE DEVICE NEAR FROM A HEAT SOURCE (E.G. RADIATOR). DO NOT EXPOSE IT TO THE SUN.
9. PLUG THE DEVICE AS INDICATE ON THIS INFORMATION FORM.
10. THIS DEVICE HAS A CONNECTION WITH OVERLOAD PROTECTION (SECURITY DEVICE) DECISION-MAKING. IF THE REPLACEMENT OF DECISION-MAKING IS REQUIRED, PLEASE YOU SEND HAS AN EXPERIENCED OR THE DEVICE MANUFACTURER TECHNICIAN.
11. THE SECTOR CORD SHOULD BE UNPLUGGED A LONG PERIOD OF USE.
12. DEVICE SHOULD BE REPAIRED BY A QUALIFIED PERSON WHEN:

- THE TAKEN OR THE POWER CORD IS DAMAGED.
- OBJECTS HAVE FALLEN INTO THE APPARATUS OR A LIQUID HAS BEEN SPILLED INTO DEVICE.
- DEVICE WAS EXPOSES TO THE RAIN.
- DEVICE DOES NOT WORK CORRECTLY WITHOUT NOTABLE EXTERIOR CHANGE
- DEVICE FELL AND THE SUBWOOFER IS BROKEN.

13. THE USER SHALL NOT TRY TO MAINTAIN DEVICE BEYOND THAT WHICH IS DESCRIBED IN THIS INFORMATION FORM. THE GUARANTEE WOULD NEGATE.

CAUTION

- USAGE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULTE IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

INSTALLATION

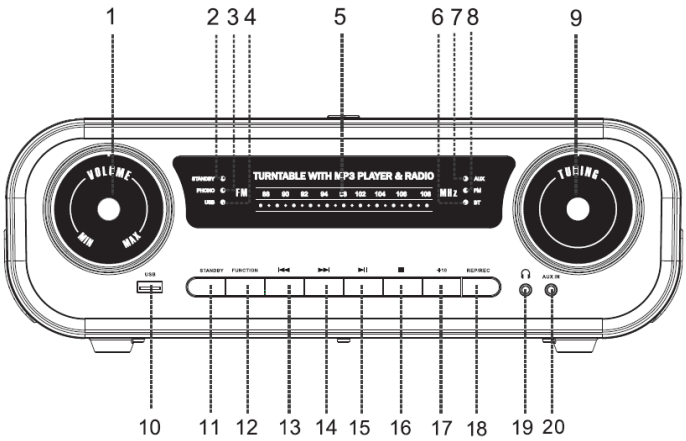
- UNPACK ALL PARTS AND REMOVE PROTECTIVE MATERIAL.
- DO NOT CONNECT THE UNIT TO THE MAINS BEFORE CHECKING THE MAINS VOLTAGE AND BEFORE ALL OTHER CONNECTIONS HAVE BEEN MADE.

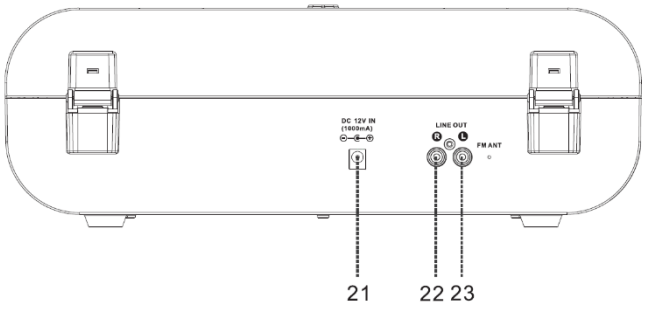
PRODUCT FEATURES

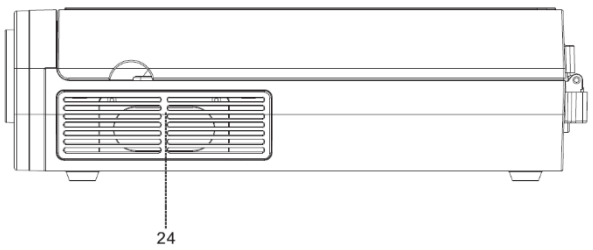
- 33/45/78 RPM SELECTABLE TURNTABLE
- AUTOMATIC / MANUAL STOP TURNTABLE
- DIRECT USB ENCODING FOR TURNTABLE, AUX IN, RCA LINE-OUT
- USB SLOT FOR MP3 PLAYBACK AND RECORDING FROM TURNTABLE & AUX IN TO USB DEVICE IN MP3 FORMAT
- BLUETOOTH RECEIVER FOR WIRELESS MUSIC STREAMING
- FM RADIO
- STEREO BUILT-IN SPEAKER
- 45RPM ADAPTOR & EXTERNAL POWER ADAPTOR INCLUDED
- BELT DRIVEN SYSTEM

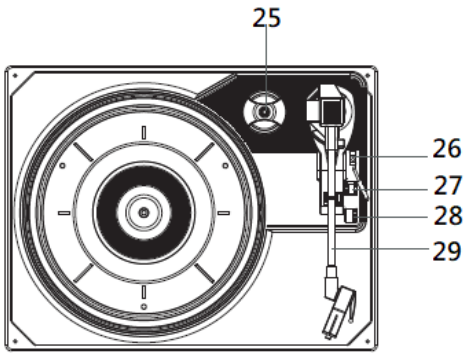
LOCATION OF CONTROL

1) VOLUME KNOB
2) STANDBY INDICATOR
3) PHONO INDICATOR
4) USB INDICATOR
5) DIAL SCALE
6) BT INDICATOR
7) AUX INDICATOR
8) FM INDICATOR
9) TUNING KNOB
10) USB SLOT
11) ⏭STANDBY
12) FUNCTION
13) SKIP DOWN⏮
14) SKIP UP BUTTON
15) PLAY/PAUSE⏯
16) STOP ■
17) + 10
18) REP/REC
19) EARPHONE JACK
20) AUX IN JACK
21) EXTERNAL POWER ADAPTOR JACK
22) LINE OUT JACK
23) LINE OUT JACK
24) SPEAKER
25) 45 RPM ADAPTOR
26) LIFT LEVER (FOR RECORD PLAY / PAUSE)
27) AUTO STOP ON/OFF BUTTON
28) 33/45/78 RPM SPEED SELECTOR
29) TONE ARM







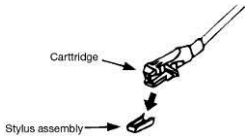


LISTENING TO FM RADIO

1) FM RADIO TUNING
2) PRESS FUNCTION BUTTON REPEATEDLY TO SELECT RADIO MODE, FM INDICATOR WILL BE LIGHT UP.
3) TUNE TO THE REQUIRED STATION BY TURNING TUNING KNOB TO TUNE THE RADIO FREQUENCY, WHICH IS SHOWN ON THE DIAL SCALE.
4) SELECT DESIRED VOLUME BY TURNING VOLUME KNOB.
5) THE RECEIVER HAS A BUILT-IN FM WIRE ANTENNA HANGING AT THE REAR CABINET. THIS WIRE SHOULD BE TOTALLY UNRAVELED AND EXTENDED FOR BEST RECEPTION.

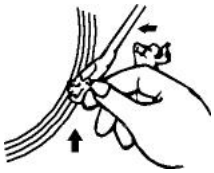
PHONO & ENCODING

NOTED:



- REMOVE THE STYLUS PROTECTOR.
- BE SURE THAT THE TONE ARM IS BEING DETACHED FROM THE TONE ARM REST

1) PRESS FUNCTION BUTTON REPEATEDLY TO SELECT PHONO MODE, PHONO INDICATOR WILL BE LIGHT ON.
2) SET THE SPEED SELECTOR TO THE PROPER POSITION DEPENDING ON THE RECORD TO BE PLAYED.
3) PLACE THE RECORD ON THE PLATTER, USE THE 45 RPM ADAPTOR IF REQUIRED.
4) PUSH THE LIFT LEVER UPWARD TO RAISE THE TONE ARM FROM THE ARM PARK, AND THEN SLOWLY MOVE IT TO THE RECORD SIDE. THE PLATTER WILL START TO ROTATE.
5) PUT DOWN THE LIFT LEVER TO DROP THE TONE ARM AND TOUCH THE RECORD GENTLY. PHONO PLAYING STARTS NOW.



6) PUSH THE LIFT LEVER UPWARD TO RAISE THE TONE ARM FROM THE ARM PARK, NOW PLATTER WILL STILL BE ROTATING BUT PHONO PLAYING WILL STOP. TO CONTINUE THE PLAYING, THE USER NEEDS TO PUT DOWN THE LIFT LEVER.
7) AT THE END OF RECORD, THE PLATTER WILL AUTOMATICALLY STOP ROTATING. PUSH THE LIFT LEVER UPWARD TO RAISE THE TONE ARM AND MOVE IT TO THE ARM PARK, AND THEN PUT DOWN THE LIFT LEVER.
8) TO STOP MANUALLY, LIFT THE TONE ARM FROM THE RECORD AND RETURN IT TO THE ARM PARK.

REMARK: AS SOME KIND OF RECORD THE AUTO-STOP AREA WAS OUT OF THE UNIT SETTING, SO IT WILL STOP BEFORE THE LAST TRACK FINISHES. IN THIS CASE, SELECT THE AUTO-STOP SWITCH TO " OFF " POSITION, THEN IT WILL RUN TO THE END OF THE RECORD BUT WILL NOT STOP AUTOMATICALLY (TURN OFF THE UNIT BY POWER BUTTON OR SWITCH BACK THE AUTO-STOP SWITCH TO " ON " POSITION TO STOP THE PLATTER ROTATE). THEN PUT BACK THE TONE ARM TO THE ARM PARK.

PHONO ENCODING

1) BEFORE SWITCH ON THE UNIT, INSERT USB MEMORY DEVICE TO USB SLOT.
2) PRESS STANDBY BUTTON TO SWITCH ON THE UNIT, THEN SELECT PHONO MODE.
3) PRESS THE REC BUTTON, THEN PHONO INDICATOR WILL BE FLASHING.
4) TO FINISH ENCODING, PRESS REC BUTTON AGAIN, THEN THE UNIT WILL SWITCH TO USB MODE AND PLAY THE PREVIOUS RECORED TRACK.

REMARK:

- THE RECORDING SPEED IS 1:1 AND ACCORDING TO THE ACTUAL PLYING TIME OF THE PHONO
- THE RECORDING FORMAT IS PRESET AT – MP3 BIT RATE : 128 KBPS
- DO NOT PLUG OUT THE USB DEVICE DURING RECORDING.

AUX IN JACK & ENCODING

PRESS FUNCTION BUTTON TO SELECT AUX MODE, AUX INDICATOR WILL BE ON, THEN CONNECT THE EXTERNAL AUDIO THROUGH THE AUX IN JACK.

AUX IN ENCODING

1) BEFORE SWITCH ON THE UNIT, INSERT USB MEMORY DEVICE TO USB SLOT.
2) PRESS STANDBY BUTTON TO SWITCH ON THE UNIT, THEN SELECT AUX MODE.
3) PRESS THE REC BUTTON, THEN AUX INDICATOR WILL BE FLASHING.
4) TO FINISH ENCODING, PRESS REC BUTTON AGAIN, THEN THE UNIT WILL SWITCH TO USB MODE AND PLAY THE PREVIOUS RECORED TRACK.

REMARK:

- THE RECORDING SPEED IS 1:1 AND ACCORDING TO THE ACTUAL PLYING TIME OF THE PHONO
- THE RECORDING FORMAT IS PRESET AT – MP3 BIT RATE : 128 KBPS
- DO NOT PLUG OUT THE USB DEVICE DURING RECORDING.

PLAYBACK OF MP3 SONG VIA USB STORAGE MEDIA

CONNECTING

1) PLUG-IN THE USB STRAIGHT WITHOUT BENDING. CONNECTING THE USB UPSIDE DOWN OR BACKWARDS COULD DAMAGE THE AUDIO SYSTEM OR THE STORAGE MEDIA.
2) PRESS FUNCTION BUTTON REPEATEDLY TO SELECT USB MODE

● PLAY / PAUSE BUTTON ⏯ / STOP BUTTON ■

● SKIP UP ⏭ / SKIP DOWN ⏮ BUTTON

- DURING USB PLAYBACK, PRESS SKIP UP ⏭ BUTTON ONCE TO PLAY THE NEXT FILE. PRESS AND HOLD SKIP UP ⏭ BUTTON CONTINUOUSLY TO SPEED UP SELECTING FORWARD.
- DURING MP3 PLAYBACK, PRESS SKIP DOWN ⏮ BUTTON ONCE TO PLAY THE PREVIOUS FILE. PRESS AND HOLD SKIP DOWN ⏮ BUTTON CONTINUOUSLY TO SPEED UP SELECTING BACKWARD.

● +10 MP3 QUICK SEARCHING

- PRESS +10 BUTTON, THE UNIT CAN SKIP THE NEXT 10 TRACK FOR QUICKER SELECTION FOR MP3 PLAYBACK.

● REPEAT FUNCTION

- DURING USB PLAYBACK, PRESS REP BUTTON ONCE, USB INDICATOR WILL BE FLASHING, SINGLE TRACK WILL BE PLAYED REPEATEDLY. PRESS REP BUTTON AGAIN, USB INDICATOR WILL BE FLASHING RAPIDLY, ALL TRACK IN THE WHOLE USB DEVICE WILL BE REPEATEDLY PLAYED.

REMARK

- IF CONNECT THE SYSTEM TO MP3 PLAYER VIA THE USB SOCKET, DUE TO VARIANCES IN MP3 ENCODING FORMAT, SOME MP3 PLAYER MAY NOT BE ABLE TO PLAY VIA THE USB SOCKET. THIS IS NOT A MALFUNCTION OF THE SYSTEM.
- THERE ARE NUMEROUS USB DEVICE PRODUCERS ARE. SOLUTION AND FORMAT ARE VARIABLE BETEEN EACH OTHER. THEREFORE, WE DO NOT GARANTTEE THIS UNIT CAN SUPPORT ALL USB DEVICE FROM EVERY BRAND.

TURN OFF THE POWER OR SWITCH THE FUNCTION MODE TO OTHER MODE (PHONO, AUX OR RADIO) FIRST, THEN UN-PLUG THE USB

BLUETOOTH CONNECTION

- PRESS FUNCTION BUTTON REPEATEDLY TO SELECT BLUETOOTH MODE, BT INDICATOR WILL BE FLASHING.
- SELECT **"VINTAGE BT"** BLUETOOTH EQUIPMENT FOR CONNECTION.
- AFTER THE CONNECTION, BT INDICATOR LIGHT WILL STAY ON, START TO PLAYBACK YOUR DEVICE.

EARPHONE JACK & LINE OUT SOCKET

- THIS SYSTEM CAN BE CONNECTED WITH HEADPHONE OR EXTERNAL AMPLIFIER / SPEAKER BY 3.5MM EARPHONE JACK.
- THIS SYSTEM CAN BE CONNECTED WITH EXTERNAL DEVICE (EG. AMPLIFIER AND SPEAKER) BY LINE-OUT SOCKET AT REAR CABINET.

ENERGY SAVING

IF THERE IS NO AUDIO SIGNAL FROM TURNTABLE / USB / AUX IN FOR OVER 10 MINUTUES, THE UNIT WILL AUTOMATICALLY SWITCH TO STANBY MODE FOR ENERGY SAVING.

DISPOSAL



THIS MARKING INDICATES THAT THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH OTHER HOUSEHOLD WASTES THROUGHOUT THE EU. TO PREVENT POSSIBLE HARM TO THE ENVIRONMENT OR HUMAN HEALTH FROM UNCONTROLLED WASTE DISPOSAL RECYCLE IT RESPONSIBLY TO PROMOTE THE SUSTAINABLE REUSE OF MATERIAL RESOURCES

WARRANTY CONDITIONS

THANK YOU FOR PURCHASING THIS PRODUCT. LAUSON GUARANTEES THE PROPER FUNCTIONING OF ITS PRODUCTS FOR A PERIOD OF 2 YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE, BEING RESPONSIBLE FOR ANY LACK OF CONFORMITY THAT MANIFESTS WITHIN THIS PERIOD, INCLUDING THE REPAIR OF THE DEFECTS OR THE REPLACEMENT OF THE PRODUCT WITHIN THE UNION EUROPEAN

CLAIM PROCEDURE

THE HOLDER OF THE GUARANTEE MAY CONTACT THE TECHNICAL SERVICE BY TELEPHONE AT THE NUMBER (00) 34 934 536 222 OR VISITING OUR LAUSON WEBSITE: WWW.LAUSON.ES OR BY GOING DIRECTLY TO THE PURCHASING CENTER. BEFORE CLAIMING YOUR RIGHTS AS A CONSUMER, MAKE SURE THAT THE PRODUCT MEETS THE FOLLOWING REQUIREMENTS:

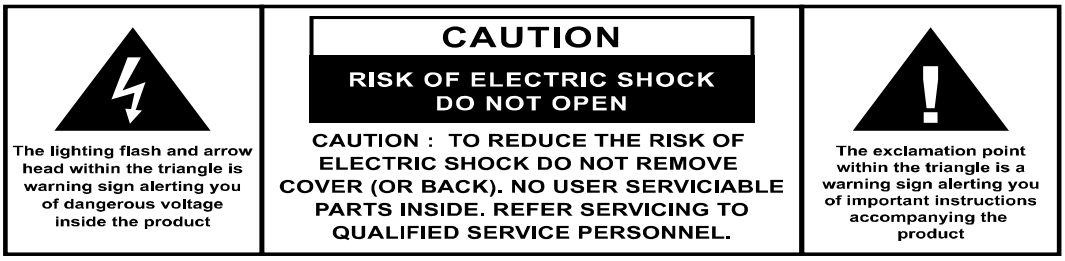
1. THE GUARANTEE WILL BE VALID IF IT IS PRESENTED DULY COMPLETED WITH THE REFERENCE OF THE MODEL, SERIAL NUMBER, DATE OF PURCHASE AND ESTABLISHMENT DATA. BEING AN ESSENTIAL REQUIREMENT THAT IS ACCOMPANIED BY THE PURCHASE TICKET.
2. IN CASE OF SENDING TO REPAIR THE EQUIPMENT, IT MUST BE IN THE SAME CONDITIONS (PACKAGING, ACCESSORIES, MANUALS ...) IN WHICH IT WAS PURCHASED, EXCEPT FOR NATURAL DETERIORATION DUE TO USE. THE GUARANTEE DOES NOT COVER DAMAGES CAUSED BY TRANSPORTATION DUE TO INADEQUATE PACKAGING.
3. LAUSON RESERVES THE RIGHT TO REFUSE THE GUARANTEE IN THE EVENT THAT SOME OF THE REQUESTED INFORMATION IS NOT SPECIFIED, IS NOT LEGIBLE OR IS DAMAGED.
4. DAMAGES OR MALFUNCTIONS CAUSED BY CATASTROPHIC CAUSES, FALLS AND BLOWS DUE TO INCORRECT USE BY THE USER, AS WELL AS ERRONEOUS FEEDING BY ENERGY SOURCES OR PARTS SUBJECT TO NATURAL WEAR AND TEAR DUE TO IMPROPER USE ARE NOT COVERED BY THIS GUARANTEE.
5. THIS PRODUCT WILL LOSE ITS GUARANTEE IF IT IS HANDLED BY TECHNICIANS OR WORKSHOPS OUTSIDE OUR COMPANY.
6. THIS GUARANTEE IS VALID ONLY IN SCOPE OF THE EUROPEAN COMMUNITY. THE WARRANTY TERMS CONTAINED IN THIS CERTIFICATE DO NOT EXCLUDE, RESTRICT OR MODIFY THE RIGHTS THAT LEGALLY CORRESPOND TO THE BUYER BY APPLICATION TO ROYAL LEGISLATIVE DECREE 1/2007 OF NOVEMBER 16.

KLASSISCHER PLATTENSPIELER



BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND FAMILIARISIEREN SIE SICH MIT IHREM PRODUKT. BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER ERSTEN VERWENDUNG FÜR ZUKÜNFTIGE HINWEISE AUF.

SEHR GEEHRTER KUNDE,
VIELEN DANK FÜR DEN KAUF UNSERES LAUSON-PLATTENSPIELERS. BITTE LESEN UND BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN, UM EINE BESCHÄDIGUNG DES GERÄTES ZU VERMEIDEN. WIR ÜBERNEHMEN KEINERLEI SCHÄDEN, DIE DURCH UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG DES GERÄTES ODER DURCH MISSACHTUNG DER SICHERHEITSHINWEISE ENTSTEHEN KÖNNEN.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

1. LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN. ALLE BENUTZUNGSRICHTLINIEN MÜSSEN VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTES GELESEN WERDEN.
2. BEHALTEN SIE DIE ANWEISUNGEN ZUR ZUKÜNFTIGEN VERWENDUNG.
3. BEACHTEN SIE, DASS DIE BENUTZUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE EINGEHALTEN WERDEN MÜSSEN.
4. DAS GERÄT DARF NICHT IN DER NÄHE VON WASSER VERWENDET ODER IN KONTAKT MIT FEUCHTIGKEIT GEBRACHT WERDEN.
5. STELLEN SIE SICHER, DASS KEINERLEI FLÜSSIGKEITEN AUF DAS GERÄT ODER IN DIE GERÄTEÖFFNUNGEN VERSCHÜTTET WERDEN.
6. BEWEGEN SIE DAS GERÄT VORSICHTIG UND VERMEIDEN SIE STÖSSE.
7. BLOCKIEREN SIE DIE AUSGABEVORRICHTUNGEN DES GERÄTES NICHT.
8. PLATZIEREN SIE DAS GERÄT NICHT IN DER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE (Z.B. HEIZUNG). SETZEN SIE ES NICHT DER SONNE AUS.
9. SCHLIESSEN SIE DAS GERÄT GEMÄSS DER AUF DIESEM INFORMATIONSDOKUMENT ANGEGEBENEN ANWEISUNGEN AN.
10. DIESES GERÄT BESITZT EINE VERBINDUNG MIT ÜBERSPANNUNGSSCHUTZ (SICHERHEITSVORRICHTUNG). SOLLTE FÜR DIESE EIN ERSATZ BENÖTIGT WERDEN, SCHICKEN SIE DAS GERÄT BITTE AN EINEN ERFAHRENEN TECHNIKER ODER AN DEN GERÄTEHERSTELLER.
11. DAS SEKTORKABEL SOLLTE BEI LÄNGEREN LAUFZEITEN HERAUSGEZOGEN WERDEN.
12. DAS GERÄT SOLLTE VON EINER QUALIFIZIERTEN PERSON REPARIERT WERDEN, WENN:

- DAS STROMKABEL BESCHÄDIGT IST.
- OBJEKTE IN DEN APPARAT GEFALLEN SIND ODER FLÜSSIGKEIT ÜBER DEM GERÄT VERSCHÜTTET WURDE.
- DAS GERÄT DEM REGEN AUSGESETZT WURDE.
- DAS GERÄT OHNE WESENTLICHE AUSSENÄNDERUNGEN NICHT KORREKT FUNKTIONIERT.
- DAS GERÄT HERUNTERGEFALLEN UND DER SUBWOOFER BESCHÄDIGT WORDEN IST.

13. DER BENUTZER SOLLTE DAS GERÄT NICHT ÜBER DIE IN DIESEM INFORMATIONSDOKUMENT BESCHRIEBENEN ANGABEN HINAUS WARTEN. DIES WÜRDE DIE GARANTIE NICHTIG MACHEN.

VORSICHT

- DIE VERWENDUNG VON ANDEREN STEUERUNGEN ODER DIE DURCHFÜHRUNG ANDERER ALS DER HIERIN BESCHRIEBENEN EINSTELLUNGEN UND VERFAHREN KANN ZU EINER GEFÄHRLICHEN STRAHLENEXPOSITION FÜHREN.

INSTALLATION

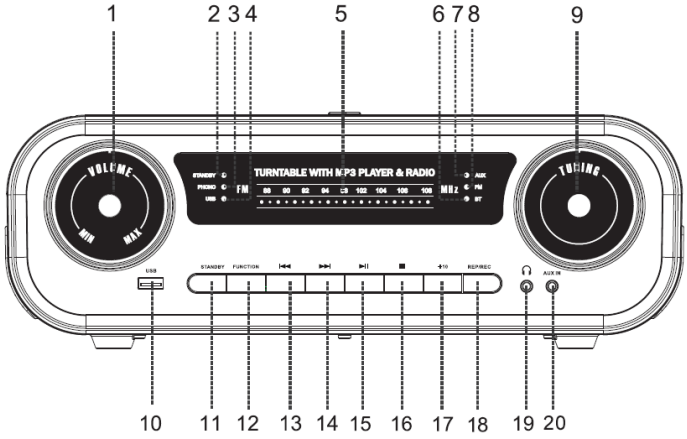
- PACKEN SIE ALLE TEILE AUS UND ENTFERNEN SIE DAS SCHUTZMATERIAL.
- SCHLIESSEN SIE DAS GERÄT ERST AN DAS NETZ AN, WENN SIE DIE NETZSPANNUNG ÜBERPRÜFT UND ALLE ANDEREN ANSCHLÜSSE VORGENOMMEN HABEN.

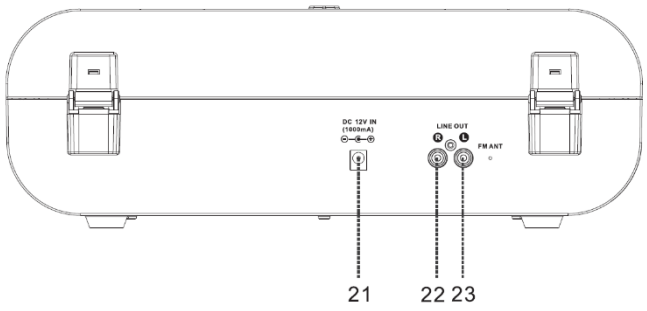
PRODUKTMERKMALE

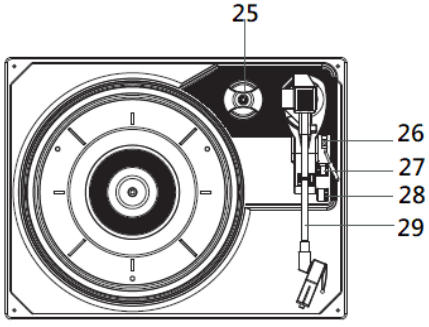
- PLATTENSPIELER MIT 33/45/78 U/MIN
- PLATTENSPIELER MIT AUTOMATISCHEM / MANUELLEM ANSCHLAG
- DIREKTE USB-CODIERUNG FÜR PLATTENSPIELER, AUX-EINGANG, RCA-LINE-OUT
- USB-PORT FÜR MP3-WIEDERGABE UND AUFNAHMEN VOM PLATTENSPIELER & AUX-EINGANG AUF USB-DATENTRÄGER IM MP3-FORMAT
- BLUETOOTH-EMPFÄNGER FÜR DRAHTLOSES MUSIK-STREAMING
- UKW-RADIO
- STEREO-EINBAULAUTSPRECHER
- INKLUSIVE 45-U/MIN-ADAPTER & EXTERNES NETZTEIL
- RIEMENGETRIEBENES SYSTEM

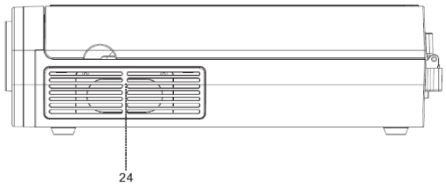
POSITION DER STEUERUNG

1) LAUTSTÄRKEREGLER
2) STANDBY-ANZEIGE
3) PHONOANZEIGE
4) USB-ANZEIGE
5) WÄHLSKALA
6) BT-ANZEIGE
7) AUX-ANZEIGE
8) UKW-ANZEIGE
9) SENDERSUCHE
10) USB-PORT
11) ⏭STANDBY
12) FUNKTION
13) NACH UNTEN⏮
14) NACH OBEN
15) PLAY/PAUSE⏯
16) STOP■
17) + 10
18) REP/REC
19) KOPFHÖRERBUCHSE
20) AUX-EINGANGSBUCHSE
21) EXTERNE NETZTEILBUCHSE
22) LINE-OUT-BUCHSE
23) LINE-OUT-BUCHSE
24) LAUTSPRECHER
25) 45-U/MIN-ADAPTER
26) HUBHEBEL (FÜR PLATTENWIEDERGABE / PAUSE)
27) AUTOMATISCHE STOPP-EIN/AUS-TASTE
28) 33/45/78-U/MIN-WÄHLSCHALTER
29) TONARM







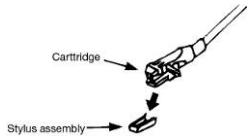


UKW-RADIO HÖREN

1) UKW-RADIO-EINSTELLUNG
2) DRÜCKEN SIE ERNEUT DIE FUNKTIONSTASTE, UM DEN RADIOMODUS AUSZUWÄHLEN. DIE UKW-ANZEIGE LEUCHTET AUF.
3) STELLEN SIE DEN GEWÜNSCHTEN SENDER EIN, INDEM SIE DEN KNOPF DREHEN, UM DIE AUF DER SKALA ANGEZEIGTE RADIOFREQUENZ EINZUSTELLEN.
4) WÄHLEN SIE DIE GEWÜNSCHTE LAUTSTÄRKE DURCH DREHEN DES LAUTSTÄRKEKNOPFES.
5) DER EMPFÄNGER HAT EINE EINGEBAUTE UKW-DRAHTANTENNE AM HINTEREN FACH. DIESER DRAHT SOLLTE FÜR EINEN OPTIMALEN EMPFANG VOLLSTÄNDIG ABGEWICKELT UND VERLÄNGERT WERDEN.

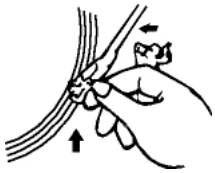
PHONO & KODIERUNG

HINWEIS:



- ENTFERNEN SIE DEN STIFTSCHUTZ.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DER TONARM VOM TONARMHALTER GELÖST WIRD.

1) DRÜCKEN SIE DIE FUNKTIONSTASTE ERNEUT, UM DEN PHONO-MODUS AUSZUWÄHLEN. DIE PLATTENSPIELERANZEIGE LEUCHTET AUF.
2) STELLEN SIE DEN WÄHLSCHALTER JE NACH ABZUSPIELENDER PLATTE AUF DIE RICHTIGE POSITION.
3) LEGEN SIE DIE SCHALLPLATTE AUF DEN TELLER. VERWENDEN SIE BEI BEDARF DEN 45-U/MIN-ADAPTER.
4) DRÜCKEN SIE DEN HUBHEBEL NACH OBEN, UM DEN TONARM AUS DEM HALTER ZU HEBEN, UND BEWEGEN SIE IHN DANN LANGSAM ZUR SCHALLPLATTENSEITE. DER PLATTENTELLER BEGINNT SICH ZU DREHEN.



5) SETZEN SIE DEN HUBHEBEL NACH UNTEN, UM DEN TONARM FALLEN ZU LASSEN UND BERÜHREN SIE DIE PLATTE VORSICHTIG. PHONOWIEDERGABE BEGINNT JETZT.
6) DRÜCKEN SIE DEN HUBHEBEL NACH OBEN, UM DEN TONARM AUS DEM ARMHALTER ANZUHEBEN, JETZT DREHT SICH DER PLATTENTELLER IMMER NOCH, ABER DIE PHONOWIEDERGABE STOPPT. UM DIE WIEDERGABE FORTZUSETZEN, MUSS DER BENUTZER DEN HUBHEBEL HERUNTERLASSEN.
7) AM ENDE DER SCHALLPLATTE STOPPT DER PLATTENTELLER DIE DREHUNG AUTOMATISCH. DRÜCKEN SIE DEN HUBHEBEL NACH OBEN, UM DEN TONARM AUS DEM HALTER ZU HEBEN, UND BEWEGEN SIE IHN DANN ZUM ARMHALTER, UM DEN HUBHEBEL NACH UNTEN ZU SETZEN.
8) UM MANUELL ANZUHALTEN, HEBEN SIE DEN TONARM VON DER SCHALLPLATTE AB UND BEWEGEN IHN ZUM ARMHALTER ZURÜCK.

HINWEIS: ALS EINE ART AUFNAHME WAR DER AUTO-STOP-BEREICH AUSSERHALB DER GERÄTEEINSTELLUNG. DAHER STOPPT ER, BEVOR DER LETZTE TRACK ENDET. SETZEN SIE DEN AUTO-STOP-SCHALTER IN DIESEM FALL IN DIE POSITION „AUS“. DANN LÄUFT ER BIS ZUM ENDE DER AUFNAHME, WIRD ABER NICHT AUTOMATISCH STOPPEN (SCHALTEN SIE DAS GERÄT ÜBER DEN NETZSCHALTER AUS ODER SETZEN SIE DEN AUTO-STOP-SCHALTER WIEDER AUF DIE POSITION „EIN“, UM DIE DREHUNG DES PLATTENTELLERS ZU STOPPEN). SETZEN SIE DEN TONARM DANN WIEDER AUF DEN ARMHALTER.

PHONO-KODIERUNG

1) BEVOR SIE DAS GERÄT EINSCHALTEN, STECKEN SIE DEN USB-DATENTRÄGER IN DEN USB-PORT.
2) DRÜCKEN SIE DIE STANDBY-TASTE, UM DAS GERÄT EINZUSCHALTEN, UND WÄHLEN SIE DANN DEN PHONO-MODUS.
3) DRÜCKEN SIE DIE REC-TASTE. NUN BLINKT DIE PHONO-ANZEIGE.
4) UM DIE KODIERUNG ABZUSCHLIESSEN, DRÜCKEN SIE ERNEUT DIE REC-TASTE. NUN WECHSELT DAS GERÄT IN DEN USB-MODUS UND GIBT DEN ZUVOR AUFGENOMMENEN TRACK WIEDER.

HINWEIS:
- DIE AUFZEICHNUNGSGESCHWINDIGKEIT IST 1:1 UND ENTSPRICHT DER TATSÄCHLICHEN EINSATZZEIT DES PLATTENSPIELERS
- DAS AUFNAHMEFORMAT IST VOREINGESTELLT AUF MP3-BITRATE: 128 kbit/s
- STECKEN SIE DAS USB-GERÄT WÄHREND DER AUFNAHME NICHT AUS.

AUX-EINGANGSBUCHSE & KODIERUNG

DRÜCKEN SIE DIE FUNKTIONSTASTE, UM DEN AUX-MODUS AUSZUWÄHLEN. DIE AUX-ANZEIGE LEUCHTET. SCHLIESSEN SIE DANN DAS EXTERNE AUDIOGERÄT ÜBER DIE AUX-EINGANGSBUCHSE AN.

AUX-EINGANGSKODIERUNG

1) BEVOR SIE DAS GERÄT EINSCHALTEN, STECKEN SIE DEN USB-DATENTRÄGER IN DEN USB-PORT.
2) DRÜCKEN SIE DIE STANDBY-TASTE, UM DAS GERÄT EINZUSCHALTEN. WÄHLEN SIE DANN DEN AUX-MODUS.
3) DRÜCKEN SIE DIE REC-TASTE. NUN BLINKT DIE AUX-ANZEIGE.
4) UM DIE KODIERUNG ABZUSCHLIESSEN, DRÜCKEN SIE ERNEUT DIE REC-TASTE. NUN WECHSELT DAS GERÄT IN DEN USB-MODUS UND GIBT DEN ZUVOR AUFGENOMMENEN TRACK WIEDER.

HINWEIS:
- DIE AUFZEICHNUNGSGESCHWINDIGKEIT IST 1:1 UND ENTSPRICHT DER TATSÄCHLICHEN EINSATZZEIT DES PLATTENSPIELERS
- DAS AUFNAHMEFORMAT IST VOREINGESTELLT AUF MP3-BITRATE: 128 kbit/s
- STECKEN SIE DAS USB-GERÄT WÄHREND DER AUFNAHME NICHT AUS.

WIEDERGABE EINES MP3-SONGS ÜBER USB-DATENTRÄGER

VERBINDEN

1) STECKEN SIE DEN USB-DATENTRÄGER GERADE EIN, OHNE DEN STECKER ZU BIEGEN. EIN FEHLERHAFTES ANSCHLIESSEN DES USB-DATENTRÄGERS KÖNNTE DAS AUDIOSYSTEM ODER DAS SPEICHERMEDIUM BESCHÄDIGEN.
2) DRÜCKEN SIE ERNEUT DIE FUNKTIONSTASTE, UM DEN USB-MODUS AUSZUWÄHLEN.

● WIEDERGABE-/PAUSE-TASTE ▶II/ STOPP-TASTE ■

● NACH-OBEN ⏭ / NACH-UNTEN ⏮ TASTE

- WÄHREND DER USB-WIEDERGABE EINMAL DIE NACH-OBEN-TASTE ⏭ DRÜCKEN, UM DIE NÄCHSTE DATEI ABZUSPIELEN. DRÜCKEN UND HALTEN SIE DIE NACH-OBEN-TASTE ⏭ KONTINUIERLICH GEDRÜCKT, UM DIE VORWÄRTS-AUSWAHL ZU BESCHLEUNIGEN.
- WÄHREND DER MP3-WIEDERGABE EINMAL DIE NACH-UNTEN-TASTE ⏮ DRÜCKEN, UM DIE VORHERIGE DATEI ABZUSPIELEN. DRÜCKEN UND HALTEN SIE DIE NACH-UNTEN-TASTE ⏮ KONTINUIERLICH GEDRÜCKT, UM DIE RÜCKWÄRTS-AUSWAHL ZU BESCHLEUNIGEN.

● +10 MP3 SCHNELLSUCHFUNKTION

- DRÜCKEN SIE DIE TASTE +10. DAS GERÄT KANN DIE NÄCHSTEN 10 STÜCKE ÜBERSPRINGEN, UM EINE SCHNELLERE AUSWAHL FÜR DIE MP3-WIEDERGABE ZU TREFFEN.

● WIEDERHOLUNGSFUNKTION

- DRÜCKEN SIE DIE REP-TASTE WÄHREND DER USB-WIEDERGABE EINMAL. DIE USB-ANZEIGE BLINKT, UND DER EINZELNE TRACK WIRD WIEDERHOLT WIEDERGEGEBEN. DRÜCKEN SIE ERNEUT DIE REP-TASTE. DIE USB-ANZEIGE BLINKT SCHNELL, ALLE TRACKS AUF DEM USB-DATENTRÄGER WERDEN WIEDERHOLT WIEDERGEGEBEN.

HINWEIS

- BEIM ANSCHLIESSEN DES SYSTEMS AN EINEN MP3-PLAYER ÜBER DEN USB-ANSCHLUSS KANN ES VORKOMMEN, DASS EIN MP3-PLAYER WEGEN EINES ABWEICHENDEN MP3-CODIERUNGSFORMATS NICHT ÜBER DEN USB-ANSCHLUSS ABGESPIELT WERDEN KANN. DIES IST KEINE FEHLFUNKTION DES SYSTEMS.
- ES GIBT ZAHLREICHE HERSTELLER VON USB-GERÄTEN. LÖSUNG UND FORMAT SIND UNTEREINANDER VARIABEL. AUS DIESEM GRUND KÖNNEN WIR NICHT GARANTIEREN, DASS DIESES GERÄT SÄMTLICHE USB-GERÄTE ALLER MARKEN UNTERSTÜTZEN KANN.

SCHALTEN SIE ZUERST DIE STROMZUFUHR AUS ODER SCHALTEN SIE DEN FUNKTIONSMODUS UM (PHONO, AUX ODER RADIO). ZIEHEN SIE DANN DEN USB-STECKER.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

- DRÜCKEN SIE ERNEUT DIE FUNKTIONSTASTE, UM DEN BLUETOOTH-MODUS AUSZUWÄHLEN. DIE BT-ANZEIGE BLINKT.
- WÄHLEN SIE **„VINTAGE BT“**, UM DAS BLUETOOTH-GERÄT ZU VERBINDEN.
- NACH DER VERBINDUNG LEUCHTET DIE BT-ANZEIGE AUF. STARTEN SIE DIE WIEDERGABE IHRES GERÄTS.

KOPFHÖRERANSCHLUSS & LINE-OUT-BUCHSE

- DIESES SYSTEM KANN ÜBER EINE 3,5-MM-KOPFHÖRERBUCHSE MIT EINEM KOPFHÖRER ODER EINEM EXTERNEN VERSTÄRKER / LAUTSPRECHER VERBUNDEN WERDEN.
- DIESES SYSTEM KANN ÜBER EINE LINE-OUT-BUCHSE AM HINTEREN FACH MIT EINEM EXTERNEN GERÄT (Z. B. VERSTÄRKER UND LAUTSPRECHER) VERBUNDEN WERDEN.

ENERGIE SPAREN

SOLLTE MEHR ALS 10 MINUTEN KEIN AUDIOSIGNAL VON PLATTENSPIELER / USB-GERÄT / AUX-EINGANG VORLIEGEN, SO SCHALTET DAS GERÄT ZWECKS ENERGIEEINSPARUNG AUTOMATISCH IN DEN STANDBY-MODUS.



VERFÜGUNG

EST DIESE KENNZEICHNUNG GIBT AN, DASS DIESES PRODUKT NICHT MIT ANDEREN HAUSHALTSABFÄLLEN IN DER GANZEN EU ENTSORGT WERDEN SOLLTE. UM MÖGLICHE SCHÄDEN FÜR DIE UMWELT ODER DIE MENSCHLICHE GESUNDHEIT DURCH UNKONTROLLIERTE ENTSORGUNG ZU VERMEIDEN, IST ES VERANTWORTLICH, DIE NACHHALTIGE WIEDERVERWENDUNG VON MATERIALIEN ZU FÖRDERN

GARANTIEBEDINGUNGEN

DANKE FÜR DEN KAUF DIESES PRODUKTS. LAUSON GEWÄHRLEISTET, DASS SEINE ERZEUGNISSE FÜR EINEN ZEITRAUM VON 2 JAHREN AB KAUFZEITPUNKT RICHTIG FUNKTIONIEREN, DASS FÜR JEDE IN DIESEM ZEITRAUM VERANTWORTLICHE ABWICKLUNG, EINSCHLIESSLICH DER REPARATUR DES DEFEKTES ODER DER EUROPÄISCHEN ERZE

FORDERUNGSVERFAHREN

DER INHABER DER GARANTIE KANN DEN TECHNISCHEN DIENST TELEFONISCH UNTER DER NUMMER (00) 34 934 536 222 KONTAKTIEREN ODER UNSERE LAUSON-WEBSITE BESUCHEN: WWW.LAUSON.ES ODER DIREKT ZUM EINKAUFSZENTRUM. Vergewissern Sie sich, bevor Sie Ihre Rechte als Verbraucher geltend machen, dass das Produkt die folgenden Anforderungen erfüllt:

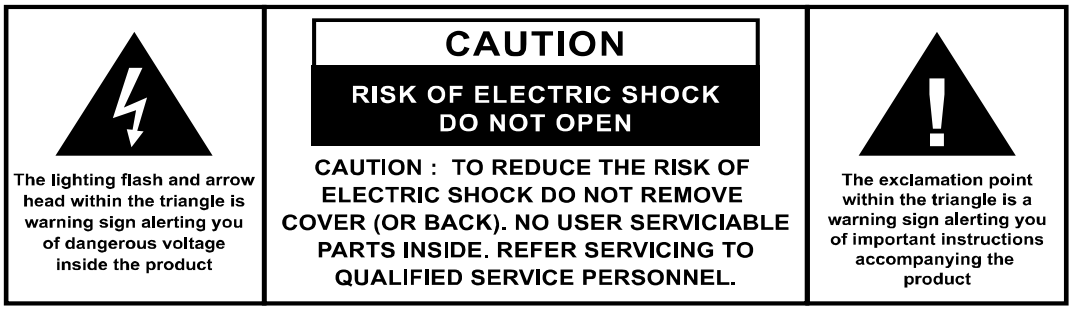
1. DIE GARANTIE GILT, WENN SIE UNBEDINGT MIT DER NENNUNG DES MODELLS, DER SERIENNUMMER, DES KAUFSDATUMS UND DER EINRICHTUNGSDATEN ABGESCHLOSSEN IST. EINE WESENTLICHE VORAUSSETZUNG, DIE VOM KAUFTICKET BEGLEITET WIRD.
2. IM FALL DER SENDUNG, UM DIE AUSRÜSTUNG ZU REPARIEREN, MUSS SIE DEN GLEICHEN BEDINGUNGEN (VERPACKUNGEN, ZUBEHÖR, HANDBÜCHER ...) ENTSPRECHEN, IN DENEN SIE BESCHAFFEN WURDEN, MIT AUSNAHME DER VERWENDUNG. DIE GARANTIE GIBT KEINE BESCHÄDIGUNGEN AB, DIE DURCH DEN TRANSPORT DURCH UNGENAUE VERPACKUNG ENTSTEHEN.
3. LAUSON behält sich das Recht vor, die Garantie zu verweigern, falls einige der angeforderten Informationen nicht angegeben, nicht lesbar oder beschädigt sind.
4. SCHÄDEN ODER STÖRUNGEN, DIE DURCH KATASTROPHISCHE URSACHEN, FÄLLE UND SCHLÄGE DURCH FEHLERHAFTE ANGABEN DURCH DEN BENUTZER SOWIE DURCH ENERGIEQUELLEN ODER ERSATZTEILE, DIE NATÜRLICHER ABNUTZUNG UNTERLIEGEN, SIND NICHT DURCH DIES GARANTIERT.
5. DIESES PRODUKT VERLIERT DIE GARANTIE, WENN ES VON TECHNIKERN ODER WERKSTÄTTEN AUSSERHALB UNSERES UNTERNEHMENS VERWENDET WIRD.
6. DIESE GARANTIE GILT NUR FÜR DIE EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT. DIE IN DIESEM ZERTIFIKAT ENTHALTENEN GARANTIEBEDINGUNGEN SCHLIESSEN DIE RECHTE, DIE DEM KÄUFER RECHTLICH ENTSPRECHEN, DURCH DIE ANWENDUNG DES KÖNIGLICHEN GESETZESERLASSES 1/2007 VOM 16. NOVEMBER NICHT AUS, BESCHRÄNKEN ODER ÄNDERN.

TOCADISCOS VINTAGE CON FUNCIÓN ENCODING



LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y FAMILIARÍCESE CON SU PRODUCTO. ANTES DE USAR LA PRIMERA VEZ, GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

ESTIMADO CLIENTE:
GRACIAS POR ADQUIRIR NUESTRO TOCADISCOS. POR FAVOR, LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA EVITAR DAÑAR ESTE PRODUCTO. LA GARANTÍA NO CUBRE NINGÚN DAÑO QUE PUEDA SURGIR DEL MAL USO DEL PRODUCTO SI NO SE CUMPLEN LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.
2. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTUROS USOS.
3. DEBE PRESTARSE ATENCIÓN EN TODO MOMENTO A LAS DIRECTRICES SOBRE USO Y SEGURIDAD.
4. NO DEBE USARSE ESTE APARATO CERCA DEL AGUA NI DEJAR QUE ENTRE EN CONTACTO CON LA HUMEDAD.
5. ASEGÚRESE DE QUE NO SE DERRAME AGUA SOBRE EL APARATO NI EN SUS ABERTURAS.
6. MUEVA EL APARATO CON CUIDADO, EVITE LOS GOLPES.
7. NO BLOQUEE LAS SALIDAS DE VENTILACIÓN PARA EVITAR AVERÍAS.
8. NO COLOQUE EL DISPOSITIVO CERCA DE FUENTES DE CALOR (POR EJ. UN RADIADOR). NO LO EXPONGA A LA LUZ DIRECTA DEL SOL.
9. ENCHUFE EL APARATO TAL Y COMO SE INDICA EN ESTE MANUAL.
10. ESTE DISPOSITIVO TIENE UNA CONEXIÓN CON PROTECCIÓN ANTE SOBRECARGA (DISPOSITIVO DE SEGURIDAD). SI ES NECESARIA LA SUSTITUCIÓN DE ALGUNA PIEZA, ENVÍE EL APARATO A UN TÉCNICO AUTORIZADO POR EL FABRICANTE.
11. EL CABLE DEBE DESENCHUFARSE CUANDO NO VAYA A USARSE DURANTE UN LARGO PERIODO.
12. EL DISPOSITIVO DEBE SER REPARADO POR PERSONAL CUALIFICADO CUANDO:

- EL CABLE DE CORRIENTE SE DAÑE.
- HAYAN CAÍDO OBJETOS EN EL APARATO O SE HAYA DERRAMADO ALGÚN LÍQUIDO SOBRE ÉL.
- EL DISPOSITIVO SE HAYA EXPUESTO A LA LLUVIA.
- EL DISPOSITIVO NO FUNCIONE CORRECTAMENTE SIN UN CAMBIO EXTERIOR NOTABLE.
- EL DISPOSITIVO CAIGA Y EL SUBWOOFER ESTÉ ROTO.

13. EL USUARIO NO DEBE MANIPULAR EL APARATO MÁS ALLÁ DE LO DESCRITO EN ESTE MANUAL. SI LO HACE, LA GARANTÍA QUEDA ANULADA.

ADVERTENCIA

- EL USO DE CONTROLES O AJUSTES O EL EMPLEO DE PROCESOS DISTINTOS A LOS QUE SE ESPECIFICAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO PUEDE PROVOCAR UNA EXPOSICIÓN PELIGROSA A RADIACIONES.

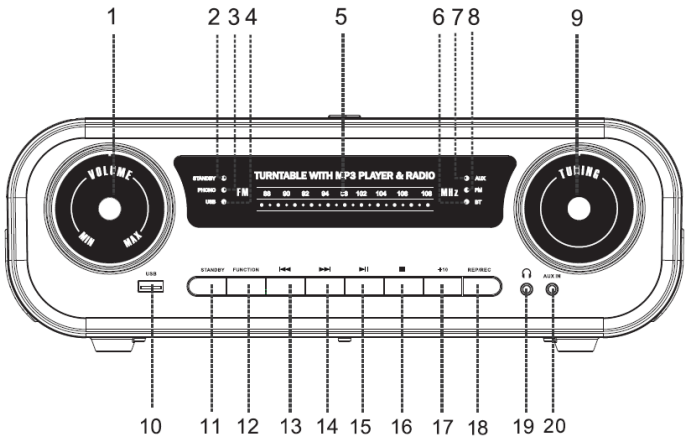
INSTALACIÓN

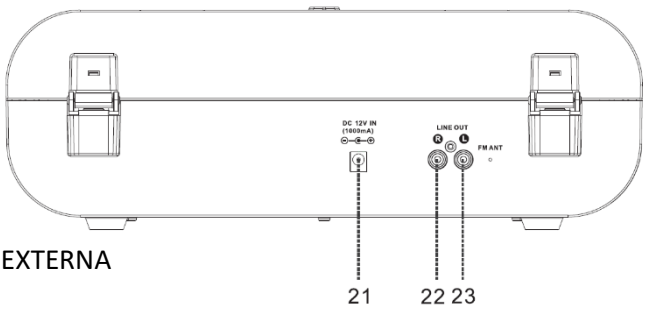
- DESEMPAQUETE TODAS LAS PIEZAS Y RETIRE EL MATERIAL PROTECTOR.
- NO CONECTE LA UNIDAD A LA CORRIENTE ANTES DE COMPROBAR QUE EL VOLTAJE DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO Y ANTES DE REALIZAR EL RESTO DE CONEXIONES.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

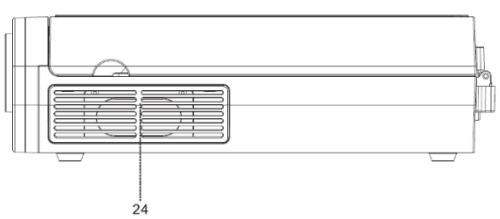
- TOCADISCOS QUE PERMITE SELECCIONAR 33/45/78 RPM
- TOCADISCOS CON DETENCIÓN AUTOMÁTICA/MANUAL
- CODIFICACIÓN DIRECTA A USB DE TOCADISCOS, ENTRADA AUXILIAR, RCA Y SALIDA DE LÍNEA
- PUERTO USB PARA REPRODUCIR MP3 Y PARA GRABAR DESDE EL TOCADISCO Y ENTRADA AUXILIAR A DISPOSITIVO USB EN FORMATO MP3
- RECEPTOR BLUETOOTH PARA REPRODUCIR MÚSICA EN STREAMING DE FORMA INALÁMBRICA
- RADIO FM
- ALTAVOZ ESTÉREO INTEGRADO
- ADAPTADOR DE 45 RPM Y ADAPTADOR DE CORRIENTE EXTERNA INCLUIDOS
- SISTEMA CON CORREA

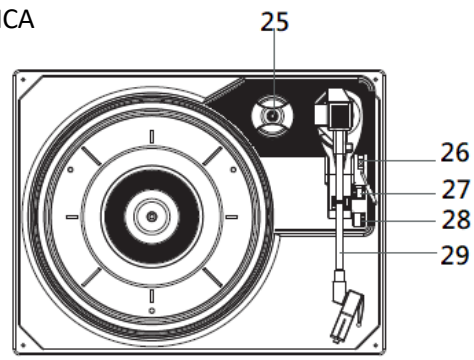
UBICACIÓN DE CONTROLES





1) REGULADOR DEL VOLUMEN
2) INDICADOR DE STANDBY
3) INDICADOR PHONO
4) INDICADOR USB
5) DIAL
6) INDICADOR BT
7) INDICADOR AUX
8) INDICADOR FM
9) SINTONIZADOR
10) PUERTO USB
11) ⏭STANDBY
12) FUNCIÓN
13) SALTAR HACIA ATRÁS⏮
14) BOTÓN SALTAR HACIA DELANTE
15) REPRODUCIR/PAUSAR⏯
16) DETENER■
17) + 10
18) REP/REC
19) CONECTOR PARA AURICULARES
20) TOMA DE ENTRADA AUXILIAR
21) CONECTOR DE ADAPTADOR DE CORRIENTE EXTERNA
22) CONECTOR DE SALIDA DE LÍNEA
23) CONECTOR DE SALIDA DE LÍNEA
24) ALTAVOZ
25) ADAPTADOR DE 45 RPM
26) PALANCA DE ELEVACIÓN (PARA REPRODUCIR Y PAUSAR)
27) BOTÓN ACTIVAR/DESACTIVAR DETENCIÓN AUTOMÁTICA
28) SELECTOR DE VELOCIDAD 33/45/78 RPM
29) BRAZO



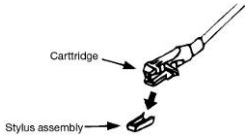


ESCUCHAR LA RADIO FM

1) SINTONIZAR LA RADIO FM
2) PULSE EL BOTÓN FUNCIÓN VARIAS VECES PARA SELECCIONAR EL MODO RADIO. SE ENCENDERÁ EL INDICADOR FM.
3) SINTONICE LA EMISORA QUE DESEE CON AYUDA DEL SINTONIZADOR DE FORMA QUE QUEDE AJUSTADA LA FRECUENCIA DE LA RADIO.
4) SELECCIONE EL VOLUMEN QUE DESEE GIRANDO EL REGULADOR DE VOLUMEN.
5) EL RECEPTOR CUENTA CON UNA ANTENA DE CABLE FM INTEGRADA QUE CUELGA EN LA PARTE POSTERIOR DEL APARATO. ESTE CABLE SE DEBE DESENROLLAR DEL TODO Y COLOCAR EXTENDIDO PARA LOGRAR LA MEJOR RECEPCIÓN POSIBLE.

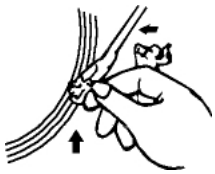
TOCADISCOS Y FUNCIÓN DE CODIFICACIÓN

NOTAS:



- RETIRE EL PROTECTOR DE LA AGUJA.
- ASEGÚRESE DE QUE EL BRAZO QUEDA LIBRE SOBRE EL SOPORTE

1) PULSE EL BOTÓN FUNCIÓN VARIAS VECES PARA SELECCIONAR EL MODO TOCADISCOS. EL INDICADOR PHONO DEL TOCADISCOS SE ILUMINARÁ.
2) COLOQUE EL SELECTOR DE VELOCIDAD EN LA POSICIÓN QUE CORRESPONDA EN FUNCIÓN DEL DISCO QUE SE VAYA A REPRODUCIR.
3) SI SE NECESITA, COLOQUE EL DISCO EN EL PLATO CON EL ADAPTADOR DE RPM.
4) PRESIONE LA PALANCA HACIA ARRIBA PARA ELEVAR EL BRAZO DEL SOPORTE Y, LENTAMENTE, MUÉVALA HACIA EL LATERAL DEL DISCO. EL PLATO EMPEZARÁ A GIRAR.



5) BAJE LA PALANCA PARA DEJAR CAER EL BRAZO Y QUE ENTRE EN CONTACTO CON EL DISCO CON SUAVIDAD. EL DISCO COMENZARÁ A REPRODUCIRSE.
6) PRESIONE LA PALANCA HACIA ARRIBA PARA ELEVAR EL BRAZO DEL SOPORTE, EL PLATO SEGUIRÁ GIRANDO PERO EL TOCADISCOS SE DETENDRÁ. PARA CONTINUAR LA REPRODUCCIÓN, EL USUARIO TIENE QUE HACER DESCENDER LA PALANCA DE ELEVACIÓN.
7) CUANDO FINALICE EL DISCO, EL PLATO DEJARÁ DE GIRAR DE FORMA AUTOMÁTICA. PRESIONE LA PALANCA HACIA ARRIBA PARA ELEVAR EL BRAZO Y MUÉVALO HASTA EL SOPORTE. DESPUÉS BAJE LA PALANCA DE ELEVACIÓN.
8) PARA DETENER LA REPRODUCCIÓN MANUALMENTE, LEVANTE EL BRAZO DE DISCO Y COLÓQUELO EN SU SOPORTE.

NOTA: EN ALGUNOS DÍAS, LA ZONA DE DETENCIÓN AUTOMÁTICA QUEDA FUERA DEL AJUSTE DE LA UNIDAD, ASÍ QUE SE DETENDRÁ ANTES DE QUE FINALICE LA ÚLTIMA PISTA. EN ESTE CASO, SELECCIONE LA POSICIÓN "OFF" EN EL INTERRUPCIÓN DE DETENCIÓN AUTOMÁTICA. ASÍ FUNCIONARÁ HASTA EL FINAL DEL DISTO PERO NO SE DETENDRÁ AUTOMÁTICAMENTE (APAGUE LA UNIDAD CON EL BOTÓN STANDBY O VOLVIENDO A CAMBIAR EL INTERRUPTOR DE DETENCIÓN AUTOMÁTICA HASTA LA POSICIÓN "ON" PARA QUE EL PLATO DEJE DE GIRAR). DESPUÉS VUELVA A COLOCAR EL BRAZO EN SU SOPORTE.

CODIFICACIÓN DESDE TOCADISCOS

1) ANTES DE ENCENDER LA UNIDAD, CONECTE UNA MEMORIA USB EN EL PUERTO.
2) PRESIONE EL BOTÓN STANDBY PARA ENCENDER LA UNIDAD Y SELECCIONE EL MODO PHONO.
3) PULSE EL BOTÓN REC Y EL INDICADOR PHONO COMENZARÁ A PARPADEAR.
4) PARA FINALIZAR LA CODIFICACIÓN, VUELVA A PULSAR EL BOTÓN REC. LA UNIDAD CAMBIARÁ AL MODO USB Y SE REPRODUCIRÁ LA PISTA GRABADA ANTERIOR.

NOTA:
- LA VELOCIDAD DE GRABACIÓN ES 1:1 Y DEPENDE DEL TIEMPO DE REPRODUCCIÓNREAL DEL TOCADISCOS
- EL FORMATO DE GRABACIÓN ESTÁ PRESTABLECIDO EN - MP3 BIT RATE: 128 KBPS.
- NO DESENCHUFE EL DISPOSITIVO USB DURANTE LA GRABACIÓN.

CONECTOR DE ENTRADA AUXILIAR Y CODIFICACIÓN

PULSE EL BOTÓN FUNCIÓN PARA SELECCIONAR EL MODO AUXILIAR. SE ENCENDERÁ EL INDICADOR AUX. CONECTE EL DISPOSITIVO DE SONIDO EXTERNO EN LA TOMA DE ENTRADA AUXILIAR.

CODIFICACIÓN DESDE ENTRADA AUXILIAR

1) ANTES DE ENCENDER LA UNIDAD, CONECTE UNA MEMORIA USB EN EL PUERTO.
2) PRESIONE EL BOTÓN DE STANDBY PARA ENCENDER LA UNIDAD Y SELECCIONE EL MODO AUX.
3) PRESIONE EL BOTÓN REC, EL INDICADOR REC COMENZARÁ A PARPADEAR.
4) PARA FINALIZAR LA CODIFICACIÓN, VUELVA A PULSAR EL BOTÓN REC. LA UNIDAD CAMBIARÁ AL MODO USB Y SE REPRODUCIRÁ LA PISTA GRABADA ANTERIOR.

NOTA:
- LA VELOCIDAD DE GRABACIÓN ES 1:1 Y DEPENDE DEL TIEMPO DE REPRODUCCIÓNREAL DEL TOCADISCOS
- EL FORMATO DE GRABACIÓN ESTÁ PRESTABLECIDO EN - MP3 BIT RATE: 128 KBPS.
- NO DESENCHUFE EL DISPOSITIVO USB DURANTE LA GRABACIÓN.

REPRODUCCIÓN DE UNA CANCIÓN EN MP3 A TRAVÉS DE UN DISPOSITIVO USB

CONECIÓN

1) CONECTE EL USB RECTO, SIN QUE SE DOBLE. CONECTAR EL DISPOSITIVO HACIA ABAJO O AL REVÉS PODRÍA DAÑAR EL SISTEMA DE SONITO O EL PROPIO DISPOSITIVO MULTIMEDIA.
2) PRESIONE EL BOTÓN FUNCIÓN VARIAS VECES PARA SELECCIONAR EL MODO UBS

● BOTÓN REPRODUCIR/PAUSAR ⏯ / BOTÓN DETENER ⏹

● BOTÓN SALTAR ARRIBA ⏭ / SALTAR ABAJO ⏮

- DURANTE LA REPRODUCCIÓN DE USB, PULSE EL BOTÓN SALTAR ARRIBA ⏭ UNA VEZ PARA REPRODUCIR EL SIGUIENTE ARCHIVO. MANTENGA PRESIONADO EL BOTÓN SALTAR ARRIBA ⏭ DE FORMA CONTINUA PARA QUE LA VELOCIDAD HACIA DELANTE SE ACELERE.
- DURANTE LA REPRODUCCIÓN DE MP3, PRESIONE EL BOTÓN SALTAR ABAJO ⏮ PARA REREODUCIR EL ARCHIVO ANTERIOR. MANTENGA PRESIONADO EL BOTÓN SALTAR ABAJO ⏮ DE FORMA CONTINUA PARA QUE LA VELOCIDAD DE REPRODUCCIÓN HACIA ATRÁS SE ACELERE.

● BÚSQUEDA RÁPIDA +10 MP3

- PULSE EL BOTÓN +10, LA UNIDAD SALTARÁ LAS SIGUIENTES 10 PISTAS PARA UNA SELECCIÓN MÁS RÁPIDA DURANTE LA REPRODUCCIÓN DE MP3.

● FUNCIÓN REPETICIÓN

- DURANTE LA REPRODUCCIÓN DE USB, PULSE EL BOTÓN REP UNA VEZ. EL INDICADOR UBS PARPADEARÁ Y SE REPRODUCIRÁ LA MISMA PISTA UNA Y OTRA VEZ. PULSE DE NUEVO EL BOTÓN REP. EL INDICADOR USB PARPADEARÁ CON RAPIDEZ. SE REPETIRÁN TODAS LAS PISTAS DEL DISPOSITIVO USB.

NOTA

- SI CONECTA EL SISTEMA A UN REPRODUCTOR USB A TRAVÉS DEL PUERTO USB, DEBIDO A POSIBLES VARIACIONES EN EL FORMATO DE CODIFICACIÓN DE MP3, ES POSIBLE QUE ALGUNOS REPRODUCTORES NO PUEDAN REPRODUCIR DICHOS ARCHIVOS. NO SE TRATA DE UN FUNCIONAMIENTO INCORRECTO DEL SISTEMA.
- EXISTEN NUMEROSOS FABRICANTES DE DISPOSITIVOS USB. LAS SOLUCIONES Y EL FORMATO VARÍAN SEGÚN CADA UNO DE ELLOS. POR ESTE MOTIVO, NO GARANTIZAMOS QUE LA UNIDAD SOPORTE TODOS LOS DISPOSITIVOS USB, SEAN DE LA MARCA QUE SEAN.

APAGUE LA UNIDAD O CAMBIE EL MODO FUNCIÓN A OTRO (PHONO, AUX O RADIO) EN PRIMER LUGAR Y LUEGO DESCONECTE EL USB

CONEXIÓN POR BLUETOOTH

- PRESIONE EL BOTÓN FUNCIÓN VARIAS VECES PARA SELECCIONAR EL MODO BLUETOOTH. EL INDICADOR BT PARPADEARÁ.
- SELECCIONE EL EQUIPO BLUETOOTH **"VINTAGE BT"** DURANTE LA CONEXIÓN.
- DESPUÉS DE LA CONEXIÓN, LA LUZ DEL INDICADOR BT SE ENCENDERÁ Y COMENZARÁ LA REPRODUCCIÓN EN EL DISPOSITIVO.

TOMA PARA AURICULARES Y CONECTOR DE SALIDA DE LÍNEA

- ESTE SISTEMA SE PUEDE CONECTAR A UNOS AURICULARES O AMPLIFICADOR/ALTAVOZ EXTERNO MEDIANTE UNA TOMA PARA AURICULARES DE 3,5 MM.
- ESTE SISTEMA SE PUEDE CONECTAR A UN DISPOSITIVO EXTERNO (POR EJEMPLO, AMPLIFICADOR Y ALTAVOZ) MEDIANTE EL CONECTOR DE SALIDA DE LÍNEA DE LA PARTE POSTERIOR DEL APARATO-

AHORRO DE ENERGÍA

SI NO HAY SEÑAL DE SONIDO DEL TOCADISCOS/USB/ENTRADA AUXILIAR DURANTE 10 MINUTOS, LA UNIDAD CAMBIARÁ AUTOMÁTICAMENTE A MODO STANDBY PARA AHORRAR ENERGÍA.



DESHECHOS

ESTA MARCA INDICA QUE ESTE PRODUCTO NO DEBE DESECHARSE CON OTROS DESECHOS DOMÉSTICOS EN TODA LA UE. PARA EVITAR POSIBLES DAÑOS AL MEDIO AMBIENTE O A LA SALUD HUMANA POR LA ELIMINACIÓN NO CONTROLADA DE DESECHOS, RECÍCLELO DE MANERA RESPONSABLE PARA PROMOVER LA REUTILIZACIÓN SOSTENIBLE DE LOS RECURSOS MATERIALES.

CONDICIONES GENERALES DE GARANTÍA

GRACIAS POR LA COMPRA DE ESTE PRODUCTO. LAUSON GARANTIZA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE SUS PRODUCTOS DURANTE UN PERIODO DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, RESPONSABILIZÁNDOSE DE CUALQUIER FALTA DE CONFORMIDAD QUE SE MANIFIESTE DENTRO DE ESTE PLAZO, INCLUYENDO LA REPARACIÓN DE LOS DEFECTOS O LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO DENTRO DEL ÁMBITO DE LA UNIÓN EUROPEA.

PROCEDIMIENTO DE RECLAMACIÓN

EL TITULAR DE LA GARANTÍA PODRÁ DIRIGIRSE AL SERVICIO TÉCNICO POR TELÉFONO AL NÚMERO (00)34 934 536 222 O VISITANDO NUESTRA WEB LAUSON: WWW.LAUSON.ES O DIRIGIÉNDOSE DIRECTAMENTE. ANTES DE RECLAMAR SUS DERECHOS COMO CONSUMIDOR, ASEGÚRESE DE QUE EL PRODUCTO CUMPLE CON LOS SIGUIENTES REQUERIMIENTOS:

1. LA GARANTÍA SERÁ VÁLIDA SI SE PRESENTA DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADA CON LA REFERENCIA DEL MODELO, Nº DE SERIE, FECHA DE COMPRA Y DATOS DEL ESTABLECIMIENTO. SIENDO REQUISITO IMPRESCINDIBLE QUE VAYA ACOMPAÑADA DEL TICKET DE COMPRA.
2. EN CASO DE ENVIAR A REPARAR EL EQUIPO, ESTE DEBERÁ ESTAR EN LAS MISMAS CONDICIONES (EMBALAJE, ACCESORIOS, MANUALES...) EN QUE SE ADQUIRIÓ, SALVO EL DETERIORO NATURAL POR EL USO. LA GARANTÍA NO CUBRE DAÑOS CAUSADOS EN EL TRANSPORTE POR UN EMBALAJE INADECUADO.
3. LAUSON SE RESERVA EL DERECHO A REHUSAR LA GARANTÍA EN CASO DE QUE NO SE ESPECIFIQUE ALGUNOS DE LOS DATOS SOLICITADOS, NO SEAN LEGIBLES O ESTÉN DETERIORADOS.
4. NO ESTÁN CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA LOS DAÑOS O AVERÍAS PRODUCIDOS POR CAUSAS CATASTRÓFICAS, CAÍDAS Y GOLPES POR USO INCORRECTO POR PARTE DEL USUARIO, ASÍ COMO LA ALIMENTACIÓN ERRÓNEA POR FUENTES DE ENERGÍA O PIEZAS SOMETIDAS A UN DESGASTE NATURAL, CONSECUENCIA DE UN USO INDEBIDO O INAPROPIADO.
5. ESTE PRODUCTO PERDERÁ SU GARANTÍA EN CASO DE SER MANIPULADO POR TÉCNICOS O TALLERES AJENOS A NUESTRA EMPRESA.
6. ESTA GARANTÍA TIENE VALIDEZ ÚNICAMENTE DENTRO DEL ÁMBITO DE LA UNIÓN EUROPEA. LOS TÉRMINOS DE GARANTÍA CONTENIDOS EN ESTE CERTIFICADO NO EXCLUYEN, RESTRINGEN NI MODIFICAN LOS DERECHOS QUE LEGALMEN-TE CORRESPONDEN AL COMPRADOR POR APLICACIÓN AL REAL DECRETO LEGISLATIVO 1 /2007 DE 16 DE NOVIEMBRE.

PLATINE VINYLE VINTAGE AVEC FONCTION DE CODAGE



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET VOUS FAMILIARISER AVEC VOTRE PRODUIT. AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL POUR LA PREMIERE FOIS, VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL POUR REFERENCE ULTERIEURE.

CHER CLIENT,
NOUS TENONS À VOUS REMERCIER POUR L'ACHAT DE CETTE PLATINE VINYLE LAUSON. VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE CES INSTRUCTIONS AFIN DE NE PAS ENDOMMAGER CET ARTICLE. LA GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES DUS À UNE MAUVAISE UTILISATION DU PRODUIT NE RESPECTANT PAS LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

1. LISEZ LES CONSIGNES. TOUTES LES INSTRUCTIONS DOIVENT ÊTRE LUES AVANT UTILISATION.
2. CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR UNE ÉVENTUELLE CONSULTATION ULTÉRIEURE.
3. VEUILLEZ RESPECTER LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.
4. L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À PROXIMITÉ D'EAU NI ÊTRE EN CONTACT D'HUMIDITÉ.
5. VEILLEZ À CE QU'AUCUN LIQUIDE NE SE RENVERSE SUR L'APPAREIL OU LES OUVERTURES DE L'APPAREIL.
6. DÉPLACEZ L'APPAREIL AVEC PRÉCAUTION EN ÉVITANT LES CHOCS.
7. N'OBSTRUEZ PAS LES ORIFICES D'AÉRATION DE L'APPAREIL.
8. NE PLACEZ PAS L'APPAREIL À PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR (RADIATEUR...). NE L'EXPOSEZ PAS AU SOLEIL.
9. BRANCHEZ L'APPAREIL COMME LE DÉCRIT LA NOTICE.
10. L'APPAREIL DISPOSE D'UN BRANCHEMENT ÉQUIPÉ D'UNE PROTECTION CONTRE LES SURCHARGES. SI LE REMPLACEMENT DE CE SYSTÈME S'AVÈRE NÉCESSAIRE, ADRESSEZ-VOUS À UN TECHNICIEN EXPÉRIMENTÉ OU UN TECHNICIEN DE LA MARQUE.
11. EN CAS DE NON-UTILISATION PROLONGÉE, DÉBRANCHEZ LE CÂBLE D'ALIMENTATION.
12. L'APPAREIL DOIT ÊTRE RÉPARÉ PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ SI :

- LA PRISE OU LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ.
- DES OBJETS SONT TOMBÉS SUR L'APPAREIL OU DU LIQUIDE S'EST RENVERSÉ DANS L'APPAREIL.
- L'APPAREIL A ÉTÉ EXPOSÉ À LA PLUIE.
- L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT ALORS QU'AUCUNE MODIFICATION EXTÉRIEURE N'EST CONSTATÉE.
- L'APPAREIL EST TOMBÉ ET LE HAUT-PARLEUR EST CASSÉ.

13. IL EST PREFERABLE QUE L'UTILISATEUR N'INTERVIENNE PAS SUR L'APPAREIL EN DEHORS DES INSTRUCTIONS DE LA NOTICE. LA GARANTIE NE SERAIT PLUS VALABLE.

AVERTISSEMENT

- L'UTILISATION DE COMMANDES, DE RÉGLAGES OU DE PROCÉDURES AUTRES QUE CEUX DÉCRITS AUX PRÉSENTES PEUT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION À DES RAYONNEMENTS DANGEREUX.

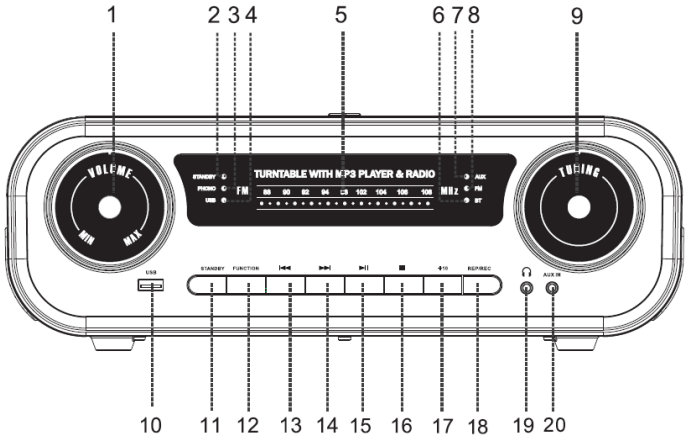
INSTALLATION

- DÉBALLEZ L'ENSEMBLE DES COMPOSANTS ET RETIREZ-EN LE MATÉRIAU DE PROTECTION.
- NE BRANCHEZ PAS L'APPAREIL AU COURANT AVANT D'AVOIR VÉRIFIÉ LA TENSION SECTEUR ET D'AVOIR EFFECTUÉ TOUS LES AUTRES BRANCHEMENTS.

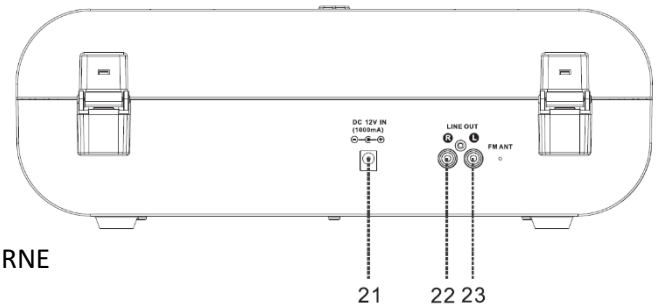
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

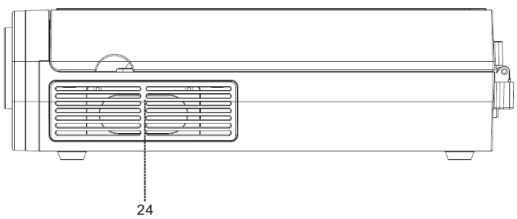
- TOURNE-DISQUE 3 VITESSES 33/45/78 RPM
- TOURNE-DISQUE À ARRÊT AUTOMATIQUE/MANUEL
- ENCODAGE USB DIRECT POUR TOURNE-DISQUE, ENTRÉE AUXILIAIRE, RCA ET SORTIE DE LIGNE
- PORT USB POUR LA LECTURE DE FICHIERS MP3 ET L'ENREGISTREMENT DE FICHIERS AU FORMAT MP3 DEPUIS LE TOURNE-DISQUE ET L'ENTRÉE AUXILIAIRE VERS UN DISPOSITIF USB
- RÉCEPTEUR BLUETOOTH POUR LA DIFFUSION SANS FIL DE MUSIQUE EN STREAMING
- RADIO FM
- HAUT-PARLEUR STÉRÉO INTÉGRÉ
- ADAPTATEUR 45 RPM ET ADAPTATEUR D'ALIMENTATION EXTERNE INCLUS
- SYSTÈME À ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE

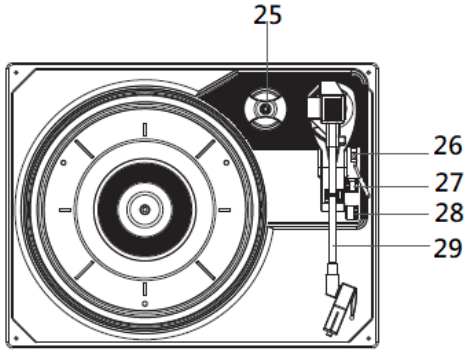
EMPLACEMENT DES COMMANDES



1) RÉGLAGE DU VOLUME
2) VOYANT STANDBY
3) VOYANT PHONO
4) VOYANT USB
5) CADRAN RADIO
6) VOYANT BT
7) VOYANT AUX
8) VOYANT FM
9) RÉGLAGE DE LA FRÉQUENCE
10) PORT USB
11) ⏭VEILLE
12) SÉLECTION DU MODE
13) PRÉCÉDENT⏮
14) SUIVANT
15) LECTURE/PAUSE⏯
16) ARRÊT⏹
17) + 10
18) REP/REC
19) PRISE CASQUE
20) PRISE D'ENTRÉE AUXILIAIRE
21) PRISE D'ADAPTEUR D'ALIMENTATION EXTERNE
22) PRISE DE SORTIE DE LIGNE
23) PRISE DE SORTIE DE LIGNE
24) HAUT-PARLEUR
25) ADAPTATEUR 45 RPM
26) LEVIER LÈVE-BRAS (ENREGISTREMENT/LECTURE/PAUSE)
27) INTERRUPTEUR ON/OFF D'ARRÊT AUTOMATIQUE
28) RÉGLAGE DE LA VITESSE 33/45/78 RPM
29) BRAS DE LECTURE





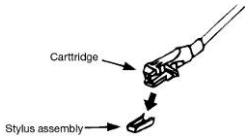


ÉCOUTER LA RADIO FM

1) RÉGLER LA RADIO FM
2) APPUYEZ SUR LE BOUTON « FUNCTION » À PLUSIEURS REPRISES JUSQU'À SÉLECTIONNER LE MODE RADIO – LE VOYANT FM S'ALLUME.
3) POUR SÉLECTIONNER LA STATION RADIO DE VOTRE CHOIX, AJUSTEZ LA FRÉQUENCE AFFICHÉE PAR LE CADRAN EN TOURNANT LE BOUTON DE RÉGLAGE.
4) AJUSTEZ LE VOLUME EN TOURNANT LE BOUTON DE VOLUME.
5) LE RÉCEPTEUR EST DOTÉ D'UNE ANTENNE FILAIRE FM INTÉGRÉE QUI PEND À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL. DÉPLOYEZ-LA ENTIÈREMENT POUR UNE MEILLEURE RÉCEPTION.

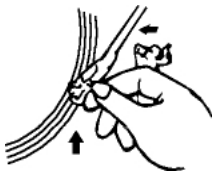
TOURNE-DISQUE ET ENCODAGE

REMARQUES:



- RETIREZ LA PROTECTION DE L'AIGUILLE.
- VÉRIFIEZ QUE LE BRAS DE LECTURE N'EST PAS FIXÉ AU REPOSE-BRAS.

1) APPUYEZ SUR LE BOUTON « FUNCTION » À PLUSIEURS REPRISES JUSQU'À SÉLECTIONNER LE MODE TOURNE-DISQUE – LE VOYANT PHONO S'ALLUME.
2) RÉGLEZ LE SÉLECTEUR DE VITESSE SUR LA BONNE POSITION EN FONCTION DU DISQUE À ÉCOUTER.
3) DÉPOSEZ LE DISQUE SUR LE PLATEAU, EN UTILISANT L'ADAPTATEUR 45 RPM AU BESOIN.
4) SOULEVEZ LE LEVIER POUR DÉTACHER LE BRAS DE LECTURE DU REPOSE-BRAS, PUIS ÉCARTEZ-LE LENTEMENT SUR LE CÔTÉ DU DISQUE. LE PLATEAU COMMENCE À TOURNER.



5) ABAISSEZ LE LEVIER POUR DÉPOSER LE BRAS DE LECTURE SUR LE DISQUE EN DOUCEUR. LA LECTURE DU DISQUE COMMENCE.
6) SOULEVEZ LE LEVIER POUR DÉTACHER LE BRAS DE LECTURE DU REPOSE-BRAS ; LE PLATEAU CONTINUE DE TOURNER MAIS LA LECTURE DU DISQUE S'INTERROMPT. POUR REPRENDRE LA LECTURE, ABAISSEZ LE LEVIER.
7) LE PLATEAU CESSERA AUTOMATIQUEMENT DE TOURNER À LA FIN DU DISQUE. SOULEVEZ LE LEVIER POUR RELEVER LE BRAS DE LECTURE ET LE DÉPOSER SUR LE REPOSE-BRAS, PUIS ABAISSEZ À NOUVEAU LE LEVIER.
8) POUR INTERROMPRE MANUELLEMENT LA LECTURE, DÉTACHEZ LE BRAS DE LECTURE DU DISQUE, ET RAMENEZ-LE SUR LE REPOSE-BRAS.

REMARQUE : SUR CERTAINS DISQUES, LA ZONE D'ARRÊT AUTOMATIQUE SE TROUVE EN DEHORS DES RÉGLAGES ADMIS PAR L'APPAREIL, ET L'ARRÊT SE PRODUIT AVANT LA FIN DU DERNIER MORCEAU. DANS CE CAS, RÉGLEZ L'INTERRUPTEUR D'ARRÊT AUTOMATIQUE SUR « OFF ». LE DISQUE SERA LU EN ENTIER, MAIS LA LECTURE NE S'INTERROMPRA PAS AUTOMATIQUEMENT (ÉTEIGNEZ L'APPAREIL À L'AIDE DE L'INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT, OU REPASSEZ L'INTERRUPTEUR D'ARRÊT AUTOMATIQUE EN POSITION « ON » POUR QUE LE PLATEAU CESSE DE TOURNER). PUIS RAMENEZ LE BRAS DE LECTURE SUR LE REPOSE-BRAS.

ENCODAGE DEPUIS LE TOURNE-DISQUE

1) AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL, CONNECTEZ UN DISPOSITIF DE STOCKAGE USB AU PORT USB.
2) APPUYEZ SUR LE BOUTON « STANDBY » POUR ALLUMER L'APPAREIL, PUIS SÉLECTIONNEZ LE MODE PHONO.
3) APPUYEZ SUR LE BOUTON « REC » : LE VOYANT PHONO SE MET À CLIGNOTER.
4) POUR FINALISER L'ENCODAGE, APPUYEZ À NOUVEAU SUR LE BOUTON « REC ». L'APPAREIL PASSERA EN MODE USB ET LIRA LE MORCEAU ENREGISTRÉ PRÉCÉDEMMENT.

REMARQUE :
- LA VITESSE D'ENREGISTREMENT EST DE 1:1, ET DÉPEND DE LA VITESSE DE LECTURE RÉELLE DU TOURNE-DISQUE.
- LE FORMAT D'ENREGISTREMENT EST PRÉRÉGLÉ SUR – DÉBIT BINAIRE MP3 : 128 KBPS
- NE RETIREZ PAS LE DISPOSITIF USB EN COURS D'ENREGISTREMENT.

PRISE AUX IN ET ENCODAGE

APPUYEZ SUR LE BOUTON « FUNCTION » POUR SÉLECTIONNER LE MODE AUX (LE VOYANT AUX S'ALLUME), PUIS CONNECTEZ LE DISPOSITIF AUDIO EXTERNE À LA PRISE « AUX IN ».

ENCODAGE DEPUIS LA PRISE AUX IN

1) AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL, CONNECTEZ UN DISPOSITIF DE STOCKAGE USB AU PORT USB.
2) APPUYEZ SUR LE BOUTON « STANDBY » POUR ALLUMER L'APPAREIL, PUIS SÉLECTIONNEZ LE MODE AUX.
3) APPUYEZ SUR LE BOUTON « REC » : LE VOYANT AUX SE MET À CLIGNOTER.
4) POUR FINALISER L'ENCODAGE, APPUYEZ À NOUVEAU SUR LE BOUTON « REC ». L'APPAREIL PASSERA EN MODE USB ET LIRA LE MORCEAU ENREGISTRÉ PRÉCÉDEMMENT.

REMARQUE:
- LA VITESSE D'ENREGISTREMENT EST DE 1:1, ET DÉPEND DE LA VITESSE DE LECTURE RÉELLE DU TOURNE-DISQUE.
- LE FORMAT D'ENREGISTREMENT EST PRÉRÉGLÉ SUR – DÉBIT BINAIRE MP3 : 128 KBPS
- NE RETIREZ PAS LE DISPOSITIF USB EN COURS D'ENREGISTREMENT.

LECTURE D'UN MORCEAU MP3 À PARTIR D'UN DISPOSITIF USB

CONNEXION

1) INSÉREZ LE DISPOSITIF USB BIEN DROIT, SANS LE TORDRE. CONNECTER LE DISPOSITIF USB DANS LE MAUVAIS SENS OU À L'ENVERS POURRAIT ENDOMMAGER LE SYSTÈME AUDIO OU LE DISPOSITIF DE STOCKAGE.
2) APPUYEZ SUR LE BOUTON « FUNCTION » À PLUSIEURS REPRISES JUSQU'À SÉLECTIONNER LE MODE USB.

● BOUTON LECTURE/PAUSE ⏯ / BOUTON ARRÊT ■

● BOUTON SUIVANT ⏭ / PRÉCÉDENT ⏮

- LORS DE LA LECTURE EN MODE USB, APPUYEZ UNE FOIS SUR LA TOUCHE SUIVANT ⏭ POUR LIRE LE FICHIER SUIVANT. MAINTENEZ LE BOUTON SUIVANT APPUYÉ ⏭ POUR ACCÉLÉRER LA MARCHE AVANT.
- LORS DE LA LECTURE EN MODE MP3, APPUYEZ UNE FOIS SUR LA TOUCHE PRÉCÉDENT ⏮ POUR LIRE LE FICHIER PRÉCÉDENT. MAINTENEZ LE BOUTON PRÉCÉDENT APPUYÉ ⏮ POUR ACCÉLÉRER LA MARCHE ARRIÈRE.

● RECHERCHE RAPIDE +10 MP3

- APPUYER SUR LE BOUTON +10 PERMET DE SAUTER LES 10 PROCHAINS MORCEAUX POUR UNE SÉLECTION PLUS RAPIDE EN MODE MP3.

● FONCTION RÉPÉTITION

- LORS DE LA LECTURE EN MODE USB, APPUYEZ UNE FOIS SUR LE BOUTON « REP» (LE VOYANT USB SE MET À CLIGNOTER) POUR RÉPÉTER LE MÊME MORCEAU EN BOUCLE. EN APPUYANT À NOUVEAU SUR LE BOUTON « REP » (LE VOYANT USB CLIGNOTE RAPIDEMENT), TOUS LES MORCEAUX STOCKÉS SUR LE DISPOSITIF USB SERONT JOUÉS EN BOUCLE.

REMARQUE:

- LORSQUE VOUS CONNECTEZ UN REPRODUCTEUR MP3 À L'APPAREIL VIA LE PORT USB, IL PEUT ARRIVER QUE DES VARIATIONS DU FORMAT D'ENCODAGE MP3 EMPÊCHENT LA LECTURE. IL NE S'AGIT PAS D'UN DYSFONCTIONNEMENT DU SYSTÈME.
- LES FABRICANTS DE DISPOSITIFS USB SONT NOMBREUX, ET LES SOLUTIONS ET LE FORMAT VARIENT D'UN FABRICANT À L'AUTRE. NOUS NE POUVONS GARANTIR QUE L'APPAREIL PRENNE EN CHARGE L'ENSEMBLE DES DISPOSITIFS USB QUELLE QUE SOIT LEUR MARQUE.

ÉTEIGNEZ L'APPAREIL OU CHANGEZ DE MODE (PHONO, AUX OU RADIO) À L'AIDE DU BOUTON « FUNCTION », PUIS RETIREZ LE DISPOSITIF USB

CONNEXION BLUETOOTH

- APPUYEZ SUR LE BOUTON « FUNCTION » À PLUSIEURS REPRISES JUSQU'À SÉLECTIONNER LE MODE BLUETOOTH – LE VOYANT BT CLIGNOTE.
- SÉLECTIONNEZ LE DISPOSITIF BLUETOOTH **« VINTAGE BT »** POUR COUPLER L'APPAREIL.
- UNE FOIS LE COUPLAGE EFFECTUÉ, LE VOYANT BT RESTE ALLUMÉ DE MANIÈRE FIXE. VOUS POUVEZ LANCER LA LECTURE.

PRISE CASQUE ET PRISE DE SORTIE DE LIGNE

- IL EST POSSIBLE DE CONNECTER UN CASQUE OU UN AMPLIFICATEUR/HAUT-PARLEUR EXTERNE À L'APPAREIL EN LE BRANCHANT À LA PRISE CASQUE 3,5 MM.
- IL EST POSSIBLE DE CONNECTER UN DISPOSITIF EXTERNE (AMPLIFICATEUR OU HAUT-PARLEUR, PAR EXEMPLE) AU TOURNE-DISQUE EN LE BRANCHANT À LA PRISE DE SORTIE DE LIGNE À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

EN CAS D'ABSENCE DE SIGNAL AUDIO DU TOURNE-DISQUE/ USB / AUX IN PENDANT PLUS DE 10 MINUTES, L'APPAREIL PASSERA AUTOMATIQUEMENT EN MODE VEILLE AFIN D'ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE.

DISPOSITION



CE MARQUAGE INDIQUE QUE CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE JETÉ AVEC D'AUTRES DÉCHETS DOMESTIQUES DANS TOUTE L'UE. POUR EMPÊCHER LES DÉCHETS NON CONTRÔLÉS DE DÉLIVRER LES DÉCHETS POTENTIELS DE L'ENVIRONNEMENT OU DE LA SANTÉ HUMAINE, RECYCLEZ-LE DE FAÇON RESPONSABLE DE PROMOUVOIR LA RÉUTILISATION DURABLE DES RESSOURCES MATÉRIELLES

CONDITIONS DE GARANTIE

MERCI POUR L'ACHAT DE CE PRODUIT. LAUSON GARANTIT LE FONCTIONNEMENT APPROPRIÉ DE SES PRODUITS PENDANT UNE PÉRIODE DE 2 ANS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, RESPONSANT TOUT MANQUE DE CONFORMITÉ QUI MANIFÈTE AU COURS DE CETTE PÉRIODE, INCLUANT LA RÉPARATION DES DÉFAUTS OU DU REMPLACEMENT DU PRODUIT À L'UNION EUROPÉENNE.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

LE TITULAIRE DE LA GARANTIE PEUT CONTACTER LE SERVICE TECHNIQUE PAR TELEPHONE AU NUMERO (00) 34 934 536 222 OU EN VISITANT NOTRE SITE WEB DE LAUSON: WWW.LAUSON.ES OU EN VENANT DIRECTEMENT AU CENTRE D'ACHAT. AVANT DE RÉCLAMER VOS DROITS DE CONSOMMATEUR, ASSUREZ-VOUS QUE LE PRODUIT RÉPOND AUX EXIGENCES SUIVANTES:

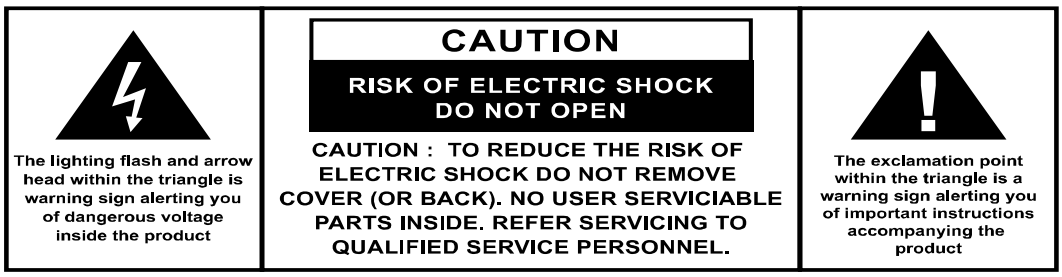
1. LA GARANTIE SERA VALABLE SI CELLE-CI EST PRÉSENTÉE DÛMENT RÉALISÉE AVEC LA RÉFÉRENCE DU MODÈLE, LE NUMÉRO DE SÉRIE, LA DATE D'ACHAT ET LES DONNÉES D'ÉTABLISSEMENT. ÊTRE UNE EXIGENCE ESSENTIELLE ACCOMPAGNÉE DU BILLET D'ACHAT.
2. EN CAS D'ENVOI POUR LA RÉPARATION DE L'ÉQUIPEMENT, CELUI-CI DOIT ÊTRE DANS LES MÊMES CONDITIONS (EMBALLAGE, ACCESSOIRES, MANUELS ...) DANS LEQUEL IL A ÉTÉ ACHETÉ, SAUF POUR LA DÉTÉRIORATION NATURELLE DUE À L'UTILISATION. LA GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES CAUSES PAR LE TRANSPORT EN RAISON D'UN EMBALLAGE INADÉQUAT.
3. LAUSON SE RÉSERVE LE DROIT DE REFUSER LA GARANTIE AU CAS OU CERTAINES DES INFORMATIONS DEMANDÉES NE SONT PAS SPÉCIFIÉES, NON LÉGIBLES OU ENDOMMAGÉES.
4. DOMMAGES OU DYSFONCTIONNEMENTS CAUSÉS PAR DES CAUSES CATASTROPHES, DES CHUTES ET DES VENTES CAUSÉES PAR UNE UTILISATION INCORRECTE DE L'UTILISATEUR, ET UNE ALIMENTATION ERRONÉE PAR DES SOURCES D'ÉNERGIE OU DES PIÈCES NATURELLES ET DES ENDURATIONS DUS À USAGE NATUREL NE SONT PAS COUVERTES PAR CETTE GARANTIE.
5. CE PRODUIT PERDURE SA GARANTIE SI IL EST MANIPULÉ PAR DES TECHNICIENS OU DES ATELIERS HORS DE NOTRE SOCIÉTÉ.
6. CETTE GARANTIE N'EST VALABLE QUE DANS LE DOMAINE DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE. LES CONDITIONS DE GARANTIE CONTENUES DANS LE PRÉSENT CERTIFICAT N'EXCLUENT PAS, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS QUI LÉGALEMENT CORRESPONDENT À L'ACHETEUR EN APPLIQUANT AU DÉCRET LÉGISLATIF ROYAL 1/2007 DU 16 NOVEMBRE.

GIRADISCHI CLASSICO CON FUNZIONE CODIFICATA



LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE DI ISTRUZIONI E FAMILIARE CON IL TUO PRODOTTO. PRIMA DI UTILIZZARE LA PRIMA VOLTA, SI PREGA DI CONSERVARE QUESTO MANUALE PER UN RIFERIMENTO FUTURO.

GENTILE CLIENTE,
GRAZIE PER AVER ACQUISTATO IL NOSTRO GIRADISCHI LAUSON. SI PREGA DI LEGGERE E SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI PER EVITARE DI DANNEGGIARE IL PRODOTTO. NON CI ASSUMIAMO ALCUNA RESPONSABILITÀ DERIVANTE DALL'USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO E DAL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

1. LEGGERE LE ISTRUZIONI. LEGGERE TUTTE LE LINEE GUIDA DELL'UTENTE PRIMA DI AVVIARE IL DISPOSITIVO.
2. CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.
3. RISPETTARE LE LINEE GUIDA SU CURA, USO E SICUREZZA.
4. NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO VICINO ALL'ACQUA NÉ FARLO ENTRARE A CONTATTO CON L'UMIDITÀ.
5. ASSICURARSI DI NON VERSARE LIQUIDI NEL DISPOSITIVO E NELLE SUE APERTURE.
6. SPOSTARE IL DISPOSITIVO CON ATTENZIONE, EVITANDO GLI URTI.
7. NON BLOCCARE LE FERITOIE DELLE USCITE DEL DISPOSITIVO.
8. NON COLLOCARE IL DISPOSITIVO VICINO A UNA FONTE DI CALORE (ES. TERMOSIFONE). NON ESPORLO AL SOLE.
9. COLLEGARE IL DISPOSITIVO COME INDICATO IN QUESTO FOGLIO INFORMATIVO.
10. QUESTO DISPOSITIVO È DOTATO DI UNA CONNESSIONE CON PROTEZIONE DA SOVRACCARICO (DISPOSITIVO DI SICUREZZA). SE È NECESSARIO SOSTITUIRE LA PROTEZIONE, RIVOLGERSI A UN TECNICO QUALIFICATO O A UN TECNICO DEL PRODUTTORE DEL DISPOSITIVO.
11. IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DEVE ESSERE SCOLLEGATO IN CASO DI LUNGHI PERIODI DI INUTILIZZO.
12. IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE RIPARATO DA PERSONALE QUALIFICATO SE:
    - IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO.
    - SONO CADUTI OGGETTI O SONO STATI VERSATI LIQUIDI SUL DISPOSITIVO.
    - IL DISPOSITIVO VIENE ESPOSTO ALLA PIOGGIA.
    - IL DISPOSITIVO NON FUNZIONA CORRETTAMENTE SENZA CHE SI SIANO VERIFICATI EVIDENTI CAMBIAMENTI ALL'ESTERNO
    - IL DISPOSITIVO CADE E IL SUBWOOFER SI ROMPE.
13. L'UTENTE NON DEVE ESEGUIRE LA MANUTENZIONE DEL DISPOSITIVO TRANNE NEI CASI DESCRITTI DA QUESTO FOGLIO INFORMATIVO. IN CASO CONTRARIO, LA GARANZIA VIENE INVALIDATA.

ATTENZIONE

- L'USO DI COMANDI, REGOLAZIONI O PROCEDURE DIVERSE DA QUANTO SPECIFICATO NEL PRESENTE DOCUMENTO PUÒ CAUSARE L'ESPOSIZIONE A RADIAZIONI PERICOLOSE.

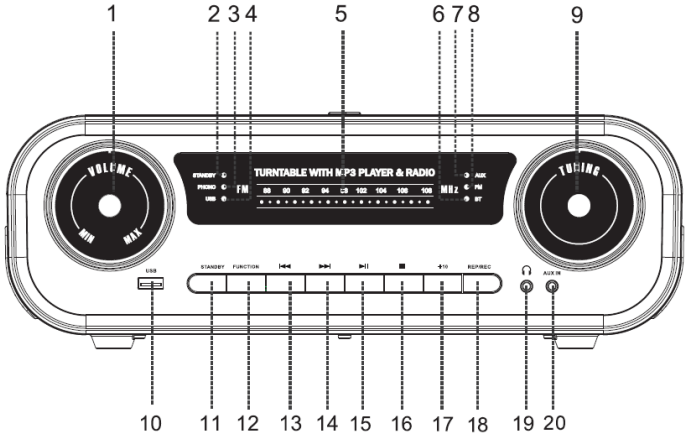
INSTALLAZIONE

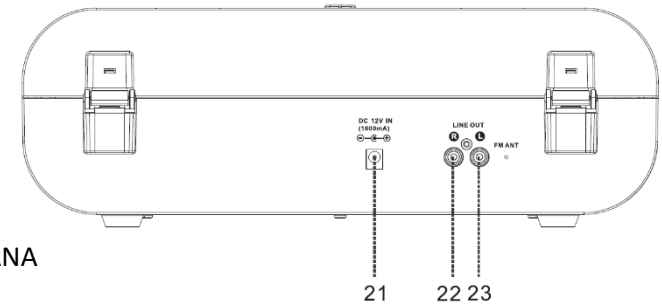
- DISIMBALLARE TUTTE LE PARTI E RIMUOVERE IL MATERIALE PROTETTIVO.
- PRIMA DI COLLEGARE L'UNITÀ ALLA RETE ELETTRICA, CONTROLLARE LA TENSIONE DI RETE ED EFFETTUARE IL RESTO DEI COLLEGAMENTI.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

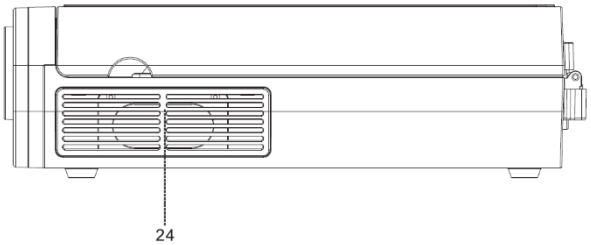
- GIRADISCHI CON SELEZIONE 33/45/78 GIRI
- GIRADISCHI CON ARRESTO AUTOMATICO/MANUALE
- CODIFICA DIRETTA A USB PER GIRADISCHI, AUX-IN E USCITA LINEA RCA
- PORTA USB PER LA RIPRODUZIONE DI MP3 E REGISTRAZIONE DA GIRADISCHI E AUX-IN A DISPOSITIVO USB IN FORMATO MP3
- RICEVITORE BLUETOOTH PER LA RIPRODUZIONE DI MUSICA IN STREAMING WIRELESS
- RADIO FM
- CASSA STEREO INTEGRATA
- ADATTATORE 45 GIRI E ADATTATORE DI CORRENTE ESTERNA INCLUSI
- SISTEMA CON TRAZIONE A CINGHIA

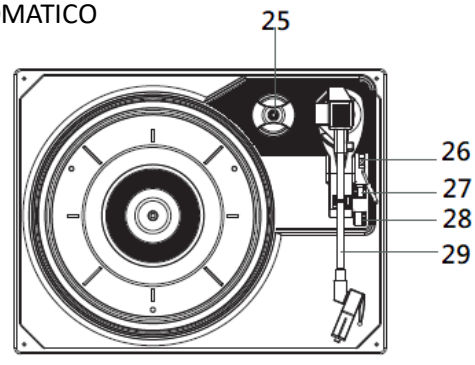
POSIZIONE DEI COMANDI





1) MANOPOLA REGOLAZIONE VOLUME
2) INDICATORE STANDBY
3) INDICATORE PHONO
4) INDICATORE USB
5) DIAL
6) INDICATORE BT
7) INDICATORE AUX
8) INDICATORE FM
9) SINTONIZZATORE
10) PORTA USB
11) ⏭STANDBY
12) FUNZIONE
13) TASTO INDIETRO⏮
14) TASTO AVANTI
15) PLAY/PAUSE⏯
16) STOP■
17) + 10
18) REP/REC
19) JACK AURICOLARI
20) JACK AUX-IN
21) JACK ADATTATORE ALIMENTAZIONE ESTERNA
22) JACK DI USCITA LINEA
23) JACK DI USCITA LINEA
24) CASSA
25) ADATTATORE 45 GIRI
26) LEVA DI SOLLEVAMENTO (PER PLAY/PAUSE)
27) TASTO ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE ARRESTO AUTOMATICO
28) SELETTORE VELOCITÀ 33/45/78 GIRI
29) BRACCIO



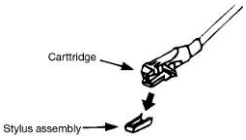


ASCOLTO DELLA RADIO FM

1) SINTONIZZARE LA RADIO FM
2) PREMERE IL TASTO FUNZIONE PIÙ VOLTE PER SELEZIONARE LA MODALITÀ RADIO. SI ACCENDERÀ L'INDICATORE FM.
3) SINTONIZZARSI ALLA STAZIONE DESIDERATA RUOTANDO IL SINTONIZZATORE IN MODO DA REGOLARE LA FREQUENZA RADIO.
4) REGOLARE IL VOLUME DESIDERATO RUOTANDO LA MANOPOLA DI REGOLAZIONE DEL VOLUME.
5) IL RICEVITORE DISPONE DI UN'ANTENNA A CAVO FM INTEGRATA CHE PENDE DAL RETRO DELL'APPARECCHIO. SROTOLARE ED ESTENDERE IL CAVO COMPLETAMENTE IN MODO DA OTTENERE LA MIGLIORE RICEZIONE.

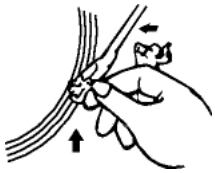
GIRADISCHI E CODIFICA

NOTE:



- RIMUOVERE IL PROTETTORE DELLO STILO.
- ASSICURARSI CHE IL BRACCIO SIA STACCATO DAL SUPPORTO.

1) PREMERE IL TASTO FUNZIONE PIÙ VOLTE PER SELEZIONARE LA MODALITÀ PHONO. SI ACCENDERÀ L'INDICATORE PHONO.
2) POSIZIONARE IL SELETTORE DELLA VELOCITÀ NELLA POSIZIONE CORRISPONDENTE AL DISCO CHE VERRÀ RIPRODOTTO.
3) SE NECESSARIO, POSIZIONARE IL DISCO SUL PIATTO CON L'ADATTATORE 45 GIRI.
4) PREMERE VERSO L'ALTO LA LEVA DI SOLLEVAMENTO PER SOLLEVARE IL BRACCIO DAL SUPPORTO E SPOSTARLO LENTAMENTE SUL LATO DEL DISCO. IL PIATTO INIZIERÀ A GIRARE.



5) ABBASSARE LA LEVA DI SOLLEVAMENTO PER FAR CADERE IL BRACCIO E FARE IN MODO CHE ENTRI IN CONTATTO DELICATAMENTE CON IL DISCO. SI AVVIERÀ LA RIPRODUZIONE DEL DISCO.
6) PREMERE VERSO L'ALTO LA LEVA DI SOLLEVAMENTO PER SOLLEVARE IL BRACCIO DAL SUPPORTO. IL PIATTO CONTINUERÀ A GIRARE, MA IL GIRADISCHI SI ARRESTERÀ. PER CONTINUARE LA RIPRODUZIONE, ABBASSARE LA LEVA DI SOLLEVAMENTO.
7) ALLA FINE DELLA RIPRODUZIONE DEL DISCO, IL PIATTO SMETTE DI GIRARE AUTOMATICAMENTE. PREMERE VERSO L'ALTO LA LEVA DI SOLLEVAMENTO PER SOLLEVARE IL BRACCIO DAL SUPPORTO E QUINDI ABBASSARE LA LEVA DI SOLLEVAMENTO.
8) PER ARRESTARE LA RIPRODUZIONE MANUALMENTE, SOLLEVARE IL BRACCIO DAL DISCO E POSIZIONARLO SUL SUO SUPPORTO.

NOTA: LA ZONA DI ARRESTO AUTOMATICO POTREBBE DISIMPOSTARSI, ARRESTANDOSI PRIMA CHE TERMINI L'ULTIMA TRACCIA. IN QUESTO CASO, PORTARE L'INTERRUTTORE DI ARRESTO AUTOMATICO SU "OFF". COSÌ FACENDO FUNZIONERÀ FINO ALLA FINE DEL DISCO, MA NON SI ARRESTERÀ AUTOMATICAMENTE (SPEGNERE L'UNITÀ CON IL TASTO STANDBY O CAMBIANDO NUOVAMENTE LA POSIZIONE DELL'INTERRUTTORE DI ARRESTO AUTOMATICO IN "ON" IN MODO CHE IL PIATTO SMETTA DI GIRARE). QUINDI RIPOSIZIONARE IL BRACCIO SUL SUO SUPPORTO.

CODIFICA DAL GIRADISCHI

1) PRIMA DI ACCENDERE L'UNITÀ, INSERIRE UN DISPOSITIVO DI MEMORIA USB NELLA PORTA USB.
2) PREMERE IL TASTO STANDBY PER ACCENDERE L'UNITÀ, QUINDI SELEZIONARE MODALITÀ PHONO.
3) PREMERE IL TASTO REC. L'INDICATORE PHONO INIZIERÀ A LAMPEGGIARE.
4) PER TERMINARE LA CODIFICA, PREMERE DI NUOVO IL TASTO REC, POI L'UNITÀ PASSERÀ ALLA MODALITÀ USB E RIPRODURRÀ LA TRACCIA REGISTRATA PRECEDENTEMENTE.

NOTA:
- LA VELOCITÀ DI REGISTRAZIONE È DI 1:1 E DIPENDE DAL TEMPO DI RIPRODUZIONE EFFETTIVO DEL GIRADISCHI.
- IL FORMATO DI REGISTRAZIONE PREIMPOSTATO È - MP3 BIT RATE: 128 KBPS
- NON SCOLLEGARE IL DISPOSITIVO USB DURANTE LA REGISTRAZIONE.

JACK AUX-IN E CODIFICA

PREMERE IL TASTO FUNZIONE PER SELEZIONARE LA MODALITÀ AUX. L'INDICATORE AUX SI ACCENDE. QUINDI COLLEGARE L'AUDIO ESTERNO AL JACK AUX-IN.

CODIFICA DA AUX-IN

1) PRIMA DI ACCENDERE L'UNITÀ, INSERIRE UN DISPOSITIVO DI MEMORIA USB NELLA PORTA USB.
2) PREMERE IL TASTO STANDBY PER ACCENDERE L'UNITÀ, QUINDI SELEZIONARE MODALITÀ AUX.
3) PREMERE IL TASTO REC. L'INDICATORE AUX INIZIERÀ A LAMPEGGIARE.
4) PER TERMINARE LA CODIFICA, PREMERE DI NUOVO IL TASTO REC, POI L'UNITÀ PASSERÀ ALLA MODALITÀ USB E RIPRODURRÀ LA TRACCIA REGISTRATA PRECEDENTEMENTE.

NOTA:
- LA VELOCITÀ DI REGISTRAZIONE È DI 1:1 E DIPENDE DAL TEMPO DI RIPRODUZIONE EFFETTIVO DEL GIRADISCHI.
- IL FORMATO DI REGISTRAZIONE PREIMPOSTATO È - MP3 BIT RATE: 128 KBPS
- NON SCOLLEGARE IL DISPOSITIVO USB DURANTE LA REGISTRAZIONE.

RIPRODUZIONE DI TRACCE MP3 TRAMITE DISPOSITIVO USB

COLLEGAMENTO

1) COLLEGARE L'USB FACENDO ATTENZIONE A NON PIEGARLO. SE SI COLLEGA IL DISPOSITIVO VERSO IL BASSO O AL CONTRARIO, IL SISTEMA AUDIO O IL DISPOSITIVO MULTIMEDIALE POTREBBERO DANNEGGIARSI.
2) PREMERE IL TASTO FUNZIONE PIÙ VOLTE PER SELEZIONARE LA MODALITÀ USB

● TASTO PLAY/PAUSE ⏯ / TASTO STOP ■

● TASTO AVANTI ⏭ / INDIETRO ⏮

- DURANTE LA RIPRODUZIONE DA USB, PREMERE IL TASTO AVANTI ⏭ UNA VOLTA PER RIPRODURRE IL FILE SUCCESSIVO. PREMERE E MANTENERE PREMUTO IL TASTO AVANTI ⏭ IN MODO CONTINUO PER ACCELERARE LA SELEZIONE IN AVANTI.
- DURANTE LA RIPRODUZIONE MP3, PREMERE IL TASTO INDIETRO ⏮ UNA VOLTA PER RIPRODURRE IL FILE PRECEDENTE. PREMERE E MANTENERE PREMUTO IL TASTO INDIETRO ⏮ IN MODO CONTINUO PER ACCELERARE LA SELEZIONE INDIETRO.

● RICERCA RAPIDA +10 MP3

- PREMERE IL TASTO +10. L'UNITÀ SALTERÀ LE 10 TRACCE SUCCESSIVE PER UNA SELEZIONE PIÙ VELOCE DURANTE LA RIPRODUZIONE MP3.

● FUNZIONE RIPETIZIONE

- DURANTE LA RIPRODUZIONE DA USB, PREMERE IL TASTO REP UNA VOLTA. L'INDICATORE USB INIZIERÀ A LAMPEGGIARE. VERRÀ RIPRODOTTA SEMPRE LA STESSA TRACCIA. PREMERE NUOVAMENTE IL TASTO REP, L'INDICATORE USB INIZIERÀ A LAMPEGGIARE VELOCEMENTE. VERRANNO RIPRODOTTE RIPETUTAMENTE TUTTE LE TRACCE CONTENUTE NEL DISPOSITIVO USB.

NOTA

- SE SI COLLEGA L'UNITÀ A UN LETTORE MP3 ATTRAVERSO LA PORTA USB, A CAUSA DELLE DIFFERENZE NEL FORMATO DI CODIFICA MP3, ALCUNI LETTORI MP3 POTREBBERO NON RIUSCIRE A RIPRODURRE I SUDDETTI FILE. NON SI TRATTA DI UN MALFUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ.
- ESISTONO NUMEROSI PRODUTTORI DI DISPOSITIVI USB. LE SOLUZIONI E I FORMATI VARIANO PER QUESTA RAGIONE. QUINDI, NON GARANTIAMO CHE QUESTA UNITÀ SIA IN GRADO DI SUPPORTARE I DISPOSITIVI DI TUTTE LE MARCHE.

PER PRIMA COSA SPEGNERE L'ALIMENTAZIONE O CAMBIARE LA MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO A UN'ALTRA MODALITÀ (PHONO, AUX O RADIO), E POI SCOLLEGARE L'USB

COLLEGAMENTO BLUETOOTH

- PREMERE IL TASTO FUNZIONE PIÙ VOLTE PER SELEZIONARE LA MODALITÀ BLUETOOTH. L'INDICATORE BT INIZIERÀ A LAMPEGGIARE.
- SELEZIONARE IL DISPOSITIVO BLUETOOTH **"VINTAGE BT"** PER IL COLLEGAMENTO.
- DOPO AVER EFFETTUATO IL COLLEGAMENTO, L'INDICATORE BT RIMARRÀ ACCESO E SI AVVIERÀ LA RIPRODUZIONE NEL DISPOSITIVO.

JACK AURICOLARI E PRESA DI USCITA LINEA

- QUESTA UNITÀ PUÒ ESSERE COLLEGATA AD AURICOLARI O A UN AMPLIFICATORE ESTERNO/CASSA ACUSTICA TRAMITE UNA PRESA AURICOLARI DA 3,5 MM.
- QUESTA UNITÀ PUÒ ESSERE COLLEGATA A UN DISPOSITIVO ESTERNO (PER ESEMPIO, AMPLIFICATORE E CASSA ACUSTICA) TRAMITE UNA PRESA DI USCITA LINEA POSTA SUL RETRO DELL'APPARECCHIO.

RISPARMIO DI ENERGIA

SE PER 10 MINUTI NON ARRIVA NESSUN SEGNALE DI SUONO DAL GIRADISCHI/USB/AUX-IN, L'UNITÀ PASSERÀ AUTOMATICAMENTE ALLA MODALITÀ STANDBY PER RISPARMIARE ENERGIA.

DISPOSIZIONE



QUESTA MARCATURA INDICA CHE QUESTO PRODOTTO NON DEVE ESSERE SMALTATO CON ALTRI RIFIUTI DOMESTICI IN TUTTA L'UE. PER EVITARE POSSIBILI DANNI PER L'AMBIENTE O LA SALUTE UMANA DALLO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI NON CONTROLLATO RICICLARE A RISPETTARE IL RISULTATO SOSTENIBILE DELLE RISORSE MATERIALI

CONDIZIONI DI GARANZIA

GRAZIE PER AVER ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO. LAUSON GARANTISCE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DEI SUOI PRODOTTI PER UN PERIODO DI 2 ANNI DALLA DATA DI ACQUISTO, ESSENDO RESPONSABILE DI QUALSIASI MANCANZA DI CONFORMITÀ CHE MANIFESTA IN QUESTO PERIODO, INCLUSA LA RIPARAZIONE DEI DIFETTI O LA SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO ALL'INTERNO DELL'UNIONE EUROPEA

PROCEDURA DI RICHIESTA

IL TITOLARE DELLA GARANZIA PU MAY CONTATTARE IL SERVIZIO TECNICO AL TELEFONO AL NUMERO (00) 34 934 536 222 O VISITARE IL SITO WEB LAUSON: WWW.LAUSON.ES O VIA DIRETTAMENTE AL CENTRO DI ACQUISTO. PRIMA DI CONOSCERE I TUOI DIRITTI COME CONSUMATORE, ASSICURARSI CHE IL PRODOTTO SODDISFI I SEGUENTI REQUISITI:

1. LA GARANZIA SARÀ VALIDA SE VIENE PRESENTATA COMPLETATA CON IL RIFERIMENTO DEL MODELLO, DEL NUMERO DI SERIE, DELLA DATA DI ACQUISTO E DEI DATI DI STABILIMENTO. ESSERE UN REQUISITO ESSENZIALE CHE È ACCOMPAGNATO DAL BIGLIETTO DI ACQUISTO.
2. IN CASO DI INVIO PER RIPARARE L'APPARECCHIATURA, DEVE ESSERE NELLE STESSE CONDIZIONI (CONFEZIONAMENTO, ACCESSORI, MANUALI ...) IN CUI E 'STATO ACQUISTATO, AD ECCEZIONE DEL DETERIORAMENTO NATURALE DOVUTO ALL'UTILIZZO. LA GARANZIA NON COPRE I DANNI CAUSATI DA TRASPORTO A CAUSA DI IMBALLAGGI INADEGUATI.
3. LAUSON SI RISERVA IL DIRITTO DI RIFIUTARE LA GARANZIA NEL CASO IN CUI ALCUNE INFORMAZIONI RICHIESTE NON SONO SPECIFICATE, NON SONO LEGITTIMI O SONO DANNEGGIATE.
4. DANNI O MALFUNZIONAMENTI CAUSATI DA CATASTROFICI CAUSE, CADUTE E COLPI DOVUTI ALL'USO NON CORRETTO DALL'UTENTE, NONCHE ALIMENTAZIONE ERRONEO DA SORGENTI ENERGETICHE O PARTI SOGGETTE AD USURA NATURALE E ANCHE A CAUSA DI USO IMPROPRIO NON SONO COPERTI DA QUESTA GARANZIA.
5. QUESTO PRODOTTO PERDERA LA SUA GARANZIA SE È MANEGGIATO DA TECNICI O WORKSHOP AL DI FUORI DELLA NOSTRA AZIENDA.
6. LA PRESENTE GARANZIA È VALIDA SOLO NELLA PORTATA DELLA COMUNITÀ EUROPEA. I TERMINI DI GARANZIA CONTENUTI NEL PRESENTE CERTIFICATO NON ESCLUDONO, LIMITANO O MODIFICANO I DIRITTI CHE LEGALMENTE CORRISPONDONO ALL'ACQUIRENTE PER APPLICAZIONE AL DECRETO LEGISLATIVO ROYAL 1/2007 DEL 16 NOVEMBRE.

VINTAGE GIRATÓRIA COM FUNÇÃO DE CODIFICAÇÃO



POR FAVOR, LEIA ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE E FAMILIARIZE-SE COM O SEU PRODUTO. ANTES DE USAR A PRIMEIRA VEZ, CONSERTE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.

CARO CLIENTE,
AGRADECEMOS A SUA PREFERENCIA AO ADQUIRIR UM GIRA-DISCOS LAUSON. DEVERA LER E RESPEITAR AS PRESENTES INSTRUÇÕES, DE FORMA A EVITAR DANIFICAR O APARELHO. NÃO NOS RESPONSABILIZAMOS POR QUALQUER DANO PROVOCADO POR UMA UTILIZAÇÃO INDEVIDA DO APARELHO OU PELO NÃO CUMPRIMENTO DAS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES:

1. LEIA AS INSTRUÇÕES. ANTES DE USAR O APARELHO, LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES.
2. GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO FUTURA.
3. DEVE RESPEITAR AS OBSERVAÇÕES E AS DIRETRIZES SOBRE UTILIZAÇÃO E SEGURANÇA.
4. O APARELHO NÃO DEVE SER USADO PERTO DE ÁGUA NEM TER CONTACTO COM HUMIDADE.
5. ASSEGURE-SE DE QUE NÃO É DERRAMADO QUALQUER LÍQUIDO SOBRE O APARELHO OU SOBRE AS SUAS ABERTURAS.
6. DESLOQUE O APARELHO COM CUIDADO, EVITANDO CHOQUES.
7. NÃO BLOQUEIE AS SAÍDAS DE VENTILAÇÃO.
8. NÃO COLOQUE O APARELHO PRÓXIMO DE FONTES DE CALOR (POR EXEMPLO, UM RADIADOR). NÃO EXPONHA O APARELHO À LUZ SOLAR.
9. LIGUE O APARELHO TAL COMO INDICADO NESTE MANUAL.
10. ESTE APARELHO TEM UMA LIGAÇÃO COM PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGAS (DISPOSITIVO DE SEGURANÇA). SE FOR NECESSÁRIO SUBSTITUIR ALGUMA PEÇA, ENTREGUE O APARELHO A UM TÉCNICO AUTORIZADO PELO FABRICANTE.
11. O CABO DEVE SER DESLIGADO QUANDO O APARELHO NÃO FOR USADO POR UM PERÍODO PROLONGADO.
12. O APARELHO DEVE SER REPARADO POR PESSOAL QUALIFICADO, CASO:

- O CABO DE ALIMENTAÇÃO OU A TOMADA ESTEJAM DANIFICADOS.
- TENHAM CAIDO OBJETOS OU SE TENHA DERRAMADO ALGUM LIQUIDO SOBRE O APARELHO.
- O APARELHO TENHA FICADO EXPOSTO A CHUVA.
- O APARELHO NÃO FUNCIONE CORRETAMENTE, SEM TER HAVIDO UMA MUDANÇA EXTERIOR SIGNIFICATIVA.
- O APARELHO TENHA CAIDO E O SUBWOOFER ESTEJA AVARIADO.

13. O UTILIZADOR NÃO DEVERA USAR O APARELHO NOUTRAS SITUAÇÕES NÃO ESPECIFICADAS NESTE MANUAL. SE O FIZER, A GARANTIA SERA ANULADA.

AVISO

- A UTILIZAÇÃO DE CONTROLOS OU AJUSTES OU A EXECUÇÃO DE PROCEDIMENTOS DIFERENTES DOS ESPECIFICADOS NO PRESENTE DOCUMENTO PODEM RESULTAR EM EXPOSIÇÃO A RADIAÇÃO PERIGOSA.

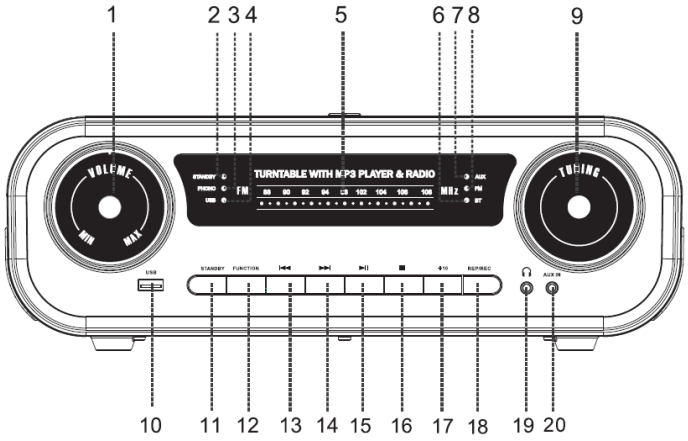
INSTALAÇÃO

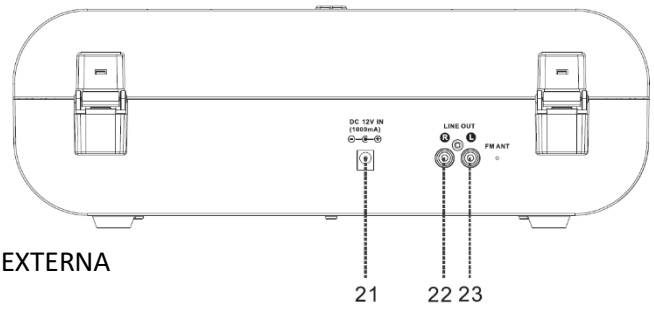
- DESEMBALE TODAS AS PEÇAS E REMOVA O MATERIAL DE PROTEÇÃO.
- NÃO LIGUE O APARELHO À REDE ELÉTRICA ANTES DE VERIFICAR A TENSÃO DE REDE E ANTES DE TODAS AS OUTRAS LIGAÇÕES TEREM SIDO FEITAS.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

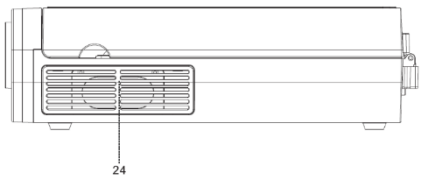
- GIRA-DISCOS EQUIPADO COM SELETOR DE RPM A 33/45/78
- GIRA-DISCOS COM PARAGEM AUTOMÁTICA/MANUAL
- CODIFICAÇÃO DIRETA A USB PARA GIRA-DISCOS, ENTRADA AUXILIAR, RCA E SAÍDA DE LINHA
- PORTA USB PARA REPRODUZIR MP3 E GRAVAR A PARTIR DO GIRA-DISCOS E ENTRADA AUXILIAR A DISPOSITIVO USB NO FORMATO MP3
- RECETOR BLUETOOTH PARA REPRODUÇÃO SEM FIOS DE MÚSICA EM STREAMING
- RÁDIO FM
- ALTIFALANTE ESTÉREO INTEGRADO
- ADAPTADOR DE 45 RPM E ADAPTADOR DE CORRENTE EXTERNA INCLUÍDOS
- SISTEMA COM CORREIA

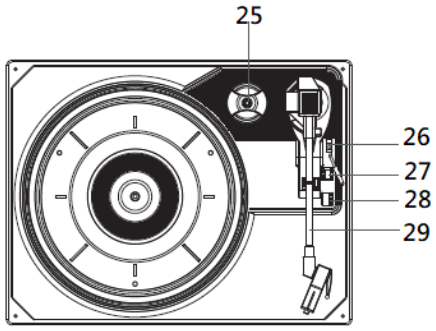
LOCALIZAÇÃO DOS AJUSTES





1) BOTÃO DE VOLUME
2) INDICADOR DE STANDBY
3) INDICADOR PHONO
4) INDICADOR USB
5) ESCALA DE FREQUÊNCIAS
6) INDICADOR BT
7) INDICADOR AUX
8) INDICADOR FM
9) SINTONIZADOR
10) PORTA USB
11) ⏭STANDBY
12) FUNÇÃO
13) RETROCEDER⏮
14) BOTÃO AVANÇAR
15) REPRODUZIR/PAUSAR⏯
16) PARAR■
17) + 10
18) REP/REC
19) TOMADA PARA AUSCULTADORES
20) TOMADA DE ENTRADA AUXILIAR
21) CONECTOR DE ADAPTADOR DE CORRENTE EXTERNA
22) CONECTOR DE SAÍDA DE LINHA
23) CONECTOR DE SAÍDA DE LINHA
24) ALTIFALANTE
25) ADAPTADOR DE 45 RPM
26) ALAVANCA DE ELEVAÇÃO (PARA REPRODUZIR E PAUSAR)
27) BOTÃO DE ATIVAR/DESATIVAR A PARAGEM AUTOMÁTICA
28) SELETOR DE VELOCIDADE 33/45/78 RPM
29) BRAÇO



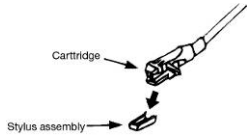


COMO OUVIR ESTAÇÕES DE RÁDIO FM

1) SINTONIZAÇÃO DA ESTAÇÃO DE RÁDIO FM.
2) CARREGUE NO BOTÃO FUNÇÃO VÁRIAS VEZES PARA SELECIONAR O MODO RÁDIO. ACENDE-SE O INDICADOR FM.
3) SINTONIZE A ESTAÇÃO DE RÁDIO MEDIANTE A ESCALA DE FREQUÊNCIAS DE FORMA A SINTONIZAR A FREQUÊNCIA DE RÁDIO PRETENDIDA.
4) SELECIONE O VOLUME PRETENDIDO GIRANDO O BOTÃO DE VOLUME.
5) O RECETOR ESTÁ EQUIPADO COM UMA ANTENA DE CABO FM INTEGRADA SUSPENSA NA PARTE TRASEIRA DO APARELHO. ESTE CABO DEVE FICAR DESENROLADO E ESTENDIDO EM TODO O SEU COMPRIMENTO VISANDO A MELHOR RECEÇÃO POSSÍVEL.

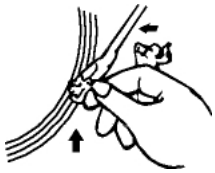
GIRA-DISCOS E FUNÇÃO DE CODIFICAÇÃO

NOTAS:



- REMOVA O PROTETOR DA AGULHA.
- CERTIFIQUE-SE DE QUE O BRAÇO ESTÁ SOLTO NA SUA BASE DE SUPORTE.

1) CARREGUE NO BOTÃO FUNÇÃO VÁRIAS VEZES PARA SELECIONAR O MODO GIRA-DISCOS. O INDICADOR PHONO DO GIRA-DISCOS ACENDE-SE.
2) COLOQUE O SELETOR DE VELOCIDADE NA POSIÇÃO CORRESPONDENTE CONFORME O DISCO A REPRODUZIR.
3) SE NECESSÁRIO, COLOQUE O DISCO NO PRATO COM O ADAPTADOR DE RPM.



4) COLOQUE A ALAVANCA PARA CIMA PARA ELEVAR O BRAÇO DA SUA BASE DE SUPORTE E, LENTAMENTE, DESLOQUE-A PARA O LADO DO DISCO. O PRATO COMEÇARÁ A GIRAR.
5) DESÇA A ALAVANCA PARA DEIXAR O BRAÇO CAIR E ENTRAR EM CONTACTO COM O DISCO COM SUAVIDADE. O DISCO COMEÇARÁ A SER REPRODUZIDO.
6) COLOQUE A ALAVANCA PARA CIMA PARA ELEVAR O BRAÇO DA SUA BASE DE SUPORTE, O PRATO CONTINUARÁ A GIRAR MAS O GIRA-DISCOS PARARÁ. PARA CONTINUAR A REPRODUÇÃO, O UTILIZADOR TEM QUE DESCER A ALAVANCA DE ELEVAÇÃO.
7) AO TERMINAR A REPRODUÇÃO DO DISCO, O PRATO PARARÁ AUTOMATICAMENTE DE GIRAR. COLOQUE A ALAVANCA PARA CIMA PARA ELEVAR O BRAÇO E DESLOQUE-O ATÉ À SUA BASE DE SUPORTE E, EM SEGUIDA, DESÇA A ALAVANCA DE ELEVAÇÃO.
8) PARA INTERROMPER A REPRODUÇÃO MANUALMENTE, LEVANTE O BRAÇO DE DISCO E COLOQUE-O NA SUA BASE DE SUPORTE.

NOTA: EM CERTOS TIPOS DE DISCO, A ÁREA DE PARAGEM AUTOMÁTICA ESTÁ FORA DO AJUSTE DO APARELHO, DE FORMA QUE A REPRODUÇÃO FINALIZARÁ ANTES DAS ÚLTIMAS FAIXAS. NESTE CASO, COLOCAR O BOTÃO DE PARAGEM AUTOMÁTICA NA POSIÇÃO "OFF" (DESLIGADO). ASSIM O DISCO SERÁ REPRODUZIDO ATÉ AO FIM MAS O APARELHO NÃO PARARÁ AUTOMATICAMENTE, SENDO PRECISO DESLIGÁ-LO MEDIANTE O BOTÃO STANDBY OU TORNAR A COLOCAR O BOTÃO DE PARAGEM AUTOMÁTICA NA POSIÇÃO "ON" PARA PARAR A ROTAÇÃO DO PRATO.

CODIFICAÇÃO A PARTIR DO GIRA-DISCOS

1) ANTES DE LIGAR A UNIDADE, LIGUE UMA UNIDADE DE MEMÓRIA USB NA PORTA.
2) PRIMA O BOTÃO STANDBY PARA LIGAR A UNIDADE E SELECIONE O MODO PHONO.
3) CARREGUE NO BOTÃO REC E O INDICADOR PHONO COMEÇARÁ A PISCAR.
4) PARA CONCLUIR A CODIFICAÇÃO, TORNE A PREMER O BOTÃO REC. A UNIDADE PASSARÁ PARA O MODO USB E A FAIXA GRAVADA ANTERIOR SERÁ REPRODUZIDA.

NOTA:
- A VELOCIDADE DE GRAVAÇÃO É 1:1 E DEPENDE DO TEMPO DE REPRODUÇÃO REAL DO GIRA-DISCOS.
- O FORMATO DE GRAVAÇÃO É PREDEFINIDO PARA MP3 BIT RATE: 128 KBPS.
- NÃO DESLIGUE O DISPOSITIVO USB DURANTE A GRAVAÇÃO.

CONECTOR DE ENTRADA AUXILIAR E CODIFICAÇÃO

CARREGUE NO BOTÃO FUNÇÃO PARA SELECIONAR O MODO AUXILIAR. ACENDE-SE O INDICADOR AUX. LIGUE O DISPOSITIVO DE SOM EXTERNO NA TOMADA DE ENTRADA AUXILIAR.

CODIFICAÇÃO A PARTIR DA ENTRADA AUXILIAR

1) ANTES DE LIGAR A UNIDADE, LIGUE UMA UNIDADE DE MEMÓRIA USB NA PORTA.
2) PRIMA O BOTÃO DE STANDBY PARA LIGAR A UNIDADE E SELECIONE O MODO AUX.
3) PRIMA O BOTÃO REC, O INDICADOR REC COMEÇARÁ A PISCAR.
4) PARA CONCLUIR A CODIFICAÇÃO, TORNE A PREMER O BOTÃO REC. A UNIDADE PASSARÁ PARA O MODO USB E A FAIXA GRAVADA ANTERIOR SERÁ REPRODUZIDA.

NOTA:
- A VELOCIDADE DE GRAVAÇÃO É 1:1 E DEPENDE DO TEMPO DE REPRODUÇÃO REAL DO GIRA-DISCOS.
- O FORMATO DE GRAVAÇÃO É PREDEFINIDO PARA MP3 BIT RATE: 128 KBPS.
- NÃO DESLIGUE O DISPOSITIVO USB DURANTE A GRAVAÇÃO.

REPRODUÇÃO DE UMA CANÇÃO NO FORMATO MP3 MEDIANTE UM DISPOSITIVO USB

LIGAÇÃO

1) LIGUE O CABO USB BEM RETAMENTE SEM O DOBRAR. LIGUE O DISPOSITIVO PARA BAIXO, JÁ QUE, EM CASO CONTRÁRIO, O SISTEMA DE SOM OU O PRÓPRIO DISPOSITIVO MULTIMÉDIA PODEM SOFRER DANOS.
2) PRIMA O BOTÃO FUNÇÃO VÁRIAS VEZES PARA SELECIONAR O MODO UBS.

● BOTÃO REPRODUZIR/PAUSAR ⏯/ BOTÃO PARAR ■

● BOTÃO AVANÇAR ⏭ / RETROCEDER ⏮

- DURANTE A REPRODUÇÃO COM UM DISPOSITIVO USB, CARREGUE NO BOTÃO AVANÇAR ⏭ UMA VEZ PARA REPRODUZIR O SEGUINTE FICHEIRO. CARREGUE E MANTENHA PREMIDO O BOTÃO AVANÇAR ⏭ DE FORMA CONTÍNUA PARA QUE A VELOCIDADE DE AVANÇO SE ACELERE.
- DURANTE A REPRODUÇÃO DE MP3, PRIMA O BOTÃO RETROCEDER ⏮ PARA REPRODUZIR O FICHEIRO ANTERIOR. CARREGUE E MANTENHA PREMIDO O BOTÃO RETROCEDER ⏮ DE FORMA CONTÍNUA PARA QUE A VELOCIDADE DE RETROCESSO SE ACELERE.

● PESQUISA RÁPIDA +10 MP3

- CARREGUE NO BOTÃO +10, A UNIDADE SALTARÁ AS 10 FAIXAS SEGUINTES PARA UMA SELEÇÃO MAIS RÁPIDA DURANTE A REPRODUÇÃO DE MP3.

● FUNÇÃO REPETIÇÃO

- DURANTE A REPRODUÇÃO COM UM DISPOSITIVO USB, CARREGUE NO BOTÃO REP UMA VEZ. O INDICADOR UBS PISCARÁ E A MESMA FAIXA SERÁ REPRODUZIDA INDEFINIDAMENTE. PRIMA NOVAMENTE O BOTÃO REP. O INDICADOR USB PISCARÁ COM RAPIDEZ. TODAS AS FAIXAS DO DISPOSITIVO USB SERÃO REPETIDAS.

NOTA

- AO LIGAR UM DISPOSITIVO USB AO SISTEMA ATRAVÉS DA PORTA USB, É POSSÍVEL QUE, DEVIDO A POSSÍVEIS VARIAÇÕES NO FORMATO DE CODIFICAÇÃO DE MP3, CERTOS DISPOSITIVOS NÃO CONSIGAM REPRODUZIR ESTE TIPO DE FICHEIROS. NÃO SE TRATA DE UM FUNCIONAMENTO INCORRETO DO SISTEMA.
- EXISTEM NUMEROSOS FABRICANTES DE DISPOSITIVOS USB. AS SOLUÇÕES E O FORMATO VARIAM CONFORME O FABRICANTE. POR ESTE MOTIVO, NÃO GARANTIMOS QUE A UNIDADE SUPORTE TODOS OS DISPOSITIVOS USB, QUALQUER QUE SEJA A SUA MARCA.

DESLIGUE A UNIDADE OU PASSE PRIMEIRAMENTE DO MODO FUNÇÃO PARA OUTRO MODO (PHONO, AUX OU RÁDIO) E, EM SEGUIDA, DESLIGUE O DISPOSITIVO USB.

LIGAÇÃO POR BLUETOOTH

- PRIMA O BOTÃO FUNÇÃO VÁRIAS VEZES PARA SELECIONAR O MODO BLUETOOTH. O INDICADOR BT PISCARÁ.
- SELECIONE O DISPOSITIVO BLUETOOTH **“VINTAGE BT”** DURANTE A LIGAÇÃO.
- AO CONCLUIR A LIGAÇÃO, A LUZ DO INDICADOR BT ACENDE-SE E É INICIADA A REPRODUÇÃO DO DISPOSITIVO.

TOMADA PARA AUSCULTADORES E CONECTOR DE SAÍDA DE LINHA

- ESTE SISTEMA PODE SER LIGADO A UM AUSCULTADOR OU AMPLIFICADOR/COLUNA EXTERNO MEDIANTE UM CABO PARA AUSCULTADORES DE 3,5 MM.
- ESTE SISTEMA PODE SER LIGADO A UM DISPOSITIVO EXTERNO (POR EXEMPLO, AMPLIFICADOR E COLUNA) MEDIANTE O CONECTOR DE SAÍDA DE LINHA INTEGRADO NA PARTE TRASEIRA DO APARELHO.

POUPANÇA DE ENERGIA

QUANDO O APARELHO NÃO IDENTIFICA NENHUM SINAL DE SOM PROCEDENTE DO GIRA-DISCOS/USB/ENTRADA AUXILIAR DURANTE 10 MINUTOS, PASSA AUTOMATICAMENTE PARA O MODO STANDBY VISANDO A POUPANÇA DE ENERGIA.

DISPOSIÇÃO



ESTA MARCAÇÃO INDICA QUE ESTE PRODUTO NÃO DEVE SER ELIMINADO COM OUTROS RESÍDUOS DOMÉSTICOS EM TODA A UE. PARA EVITAR DANOS POSSÍVEIS AO MEIO AMBIENTE OU À SAÚDE HUMANA A PARTIR DA DISPOSIÇÃO DE RESÍDUOS NÃO CONTROLADOS, RECICLÁ-LO RESPONSABILIZAMENTE PARA PROMOVER A REUSO SUSTENTÁVEL DOS RECURSOS MATERIAIS

CONDIÇÕES DE GARANTIA

OBRIGADO POR COMPRAR ESTE PRODUTO. A LAUSON GARANTE O FUNCIONAMENTO CORRECTO DOS SEUS PRODUTOS POR UM PERÍODO DE 2 ANOS A PARTIR DA DATA DA COMPRA, SER RESPONSÁVEL POR QUALQUER DESPACHO DE CONFORMIDADE QUE SE MANIFESTE NESTE PERÍODO, INCLUINDO O REPARO DOS DEFEITOS OU A SUBSTITUIÇÃO DO PRODUTO DENTRO DA UNIÃO EUROPEIA.

PROCEDIMENTO DE RECLAMAÇÃO

O TITULAR DA GARANTIA PODE ENTRAR EM CONTATO COM O SERVIÇO TÉCNICO POR TELEFONE NO NÚMERO (00) 34 934 536 222 OU VISITAR O NOSSO SITE DE LAUSON: WWW.LAUSON.ES OU ENTRANDO DIRETAMENTE AO CENTRO DE COMPRA. ANTES DE REIVINDICAR SEUS DIREITOS COMO CONSUMIDOR, CERTIFIQUE-SE DE QUE O PRODUTO ATENDE AOS SEGUINTES REQUISITOS:

1. A GARANTIA SERÁ VÁLIDA SE FOR APRESENTADA DEVIDAMENTE PREENCHIDA COM A REFERÊNCIA DO MODELO, NÚMERO DE SÉRIE, DATA DE COMPRA E DADOS DE ESTABELECIMENTO. SER UM REQUISITO ESSENCIAL QUE É ACOMPANHADO PELO BILHETE DE COMPRA.
2. EM CASO DE ENVIO PARA REPARAR O EQUIPAMENTO, DEVE ESTAR NAS MESMAS CONDIÇÕES (EMBALAGENS, ACESSÓRIOS, MANUAIS ...) EM QUE FOI ADQUIRIDO, EXCETO PARA DETERIORAÇÃO NATURAL DEVIDO À UTILIZAÇÃO. A GARANTIA NÃO COBRE DANOS CAUSADOS POR TRANSPORTE DEVIDO À EMBALAGEM INADEQUADA.
3. LAUSON RESERVA O DIREITO DE RECUSAR A GARANTIA NO CASO DE QUE ALGUMAS INFORMAÇÕES SOLICITADAS NÃO SEJAM ESPECIFICADAS, NÃO SÃO LEGAIS OU ESTÃO DANIFICADAS.
4. DANOS OU MAL FUNCIONAMENTOS CAUSADOS POR CAUSAS CATÓFICAS, QUEDAS E SOPRADOS POR INCORRECTO USO DO USUÁRIO, BEM COMO ERRÔNEA DE ALIMENTAÇÃO POR FONTES DE ENERGIA OU PARTES SUJEITAS A DESGASTE NATURAL E LÁGRIMAS POR USO INDEVIDO NÃO SÃO COBERTAS POR ESTA GARANTIA.
5. ESTE PRODUTO PERDERÁ SUA GARANTIA CASO SEJA TRATADO POR TÉCNICOS OU WORKSHOPS FORA DE NOSSA EMPRESA.
6. A presente garantia só é válida no âmbito da Comunidade Europeia. OS TERMOS DE GARANTIA CONTIDOS NESTE CERTIFICADO NÃO EXCLUEM, RESTRINGEM OU MODIFICAM OS DIREITOS QUE CORRESPONDEM LEGALMENTE AO COMPRADOR, PELA APLICAÇÃO, AO DECRETO REAL LEGISLATIVO 1/2007, DE 16 DE NOVEMBRO.

DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

THE PRODUCT HEREWITH COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF :

EL PRODUCTO MENCIONADO ES CONFORME CON LOS REQUERIMIENTOS DE

EMC 2014/30/EU & LVD 2014/35/EU & EuP 2009/125/EC

Importador
Lauson, S.L.
C/ VILADOMAT, 291
08029 Barcelona
España

Declares that the product listed below:
Declara que el producto aquí mencionado

Product Type: *Clase Producto:*	**Turntable with built-in speaker system** *Tocadiscos con sistema de altavoces*
Product Name *(marca)*:	
Model Number *(modelo)*:	**LAUSON** **01TT15 / 01TT16 / 01TT17 / 01TT18** **07TT15 / 07TT16 / 07TT17 / 07TT18**

System composed by *(sistema compuesto por)*:
N/A

Conforms to the following product specifications *(es conforme con las siguientes normas)*

LVD (Seguridad eléctrica)	EN 60065:2002+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EMC *(Compatibilidad):*	EN 55013:2013
	EN 55020:2007+A11:2011
	EN 61000-3-2:2014
	EN 61000-3-3:2013
EuP:	EC Regulation 1275/2008

I, the undersigned, under our responsibility, declare that the equipment specified above conforms to the Directive 2014/30/EU, 2014/35/EU & 2009/125/EC
Yo, el abajo firmante, declaro bajo nuestra responsabilidad, que el equipo arriba especificado es conforme con la directiva 2014/30/EU, 2014/35/EU y 2009/125/EU

Company Representant: MARC SOLANAS ALBESA
Representante:

Position: GENERAL MANAGER
Cargo:

LAUSON, S. L.
P. P.

Signature: _____
Firma

Date: jul, 2019
Fecha



Los productos Lauson están sujetos a elevados controles de calidad y diseño. Como resultado , nuestros productos tienen unos índices de avería muy bajos. Por ese motivo somos la única marca del sector que ofrece una garantía de 5 años y gratuita.

Para poder disfrutar de esta garantía hay que registrar el producto que acaba de comprar en nuestra web www.lauson.es antes del transcurso de 30 días desde su fecha de compra del mismo. Una vez registrado su producto quedará cubierto con nuestra garantía de 5 años.

Le agradecemos la confianza depositada en nosotros y estamos seguros de que quedará 100% satisfecho.

Lauson products are subject to high quality and design inspections. As a result, our products have very low failure rates. For this reason, we are the only brand in the sector that offers a 5-year free warranty.

In order to enjoy this guarantee extention, the producto must be registered on our website www.lauson.es before the 30-day period from the date of purchase. Once registered your product will be covered with our 5 year warranty.

We thank you for the trust placed in us and we are sure that you will be 100% satisfied.

Os produtos Lauson estão sujeitos a elevados controles de qualidades e design. Como resultado os nossos produtos possuem índices de avaria muito baixos. Por este motivo somos a única marca no sector que oferece ima garantia de 5 anos.

Para poder obter esta garantia, tem que registar o seu produto quem acaba de comprar no nosso site "www.lauson.es" antes de passar 30 dias apos a data de compra. Uma vez registado o seu produto ficará coberto com a nossa garantia de 5 anos.

Agradecemos a confiança depositada nos artigos Lauson, e estamos seguros de que ficará 100% satisfeito

